# le franco-albertain

Organe officiel de l'Association Canadienne - française de l'Alberta

10¢

EDMONTON, Alberta — VOL. 1 — No 27 — Mercredi le 22 mai 1968

A.C.F.A.---

## Réunion de l'Exécutif

Après les réunions de l'Assemblée générale et du Conseil général qui ont eu lieu il y a quelque temps, c'était, jeudi de la semaine dernière, au tour du nouvel Exécutif de l'Association de se réunir pour la première fois depuis qu'il a été nommé.

La plupart des questions mises à l'ordre du jour étaient nécessairement des suites des autres réunions précédentes du Conseil ou de l'Assemblée générale pour en arriver au stade exécutoire.

En ce qui concerne la question socio-économique, l'Exécutif a décidé de former un Comité spécial composé d'une quinzaine de personnes - de préférence des gens dont les âges varieront entre 25 et 35 ans - qui se réuniront régulièrement chaque semaine.

Le mandat de ce comité consiste en la résolution présentée par l'ancien comité lors de l'Assemblée générale et dont nous avons déjà publié le texte. D'autre part, un premier rapport devra être présenté avant la prochaine réunion de l'Exécutif, c'est-à-dire vers le milieu de juin; il ne s'agira là, évidemment, que d'un rapport préliminaire.

Bien que tous les noms des membres du nouveau comité ne soient pas encore connus, l'on sait qu'il sera sous la présidence de M. Louis-Joseph Laberge et que les représentants de l'A.C.F.A. seront MM. Lucien Maynard et Louis Desrochers.

Un autre nouveau comité a également été formé au cours de cette réunion, celui qui devra s'occuper de la question du changement de nom et dont le mandat précis sera "d'effectuer la recherche et les sondages nécessaires pour étudier la sagesse d'un changement de nom de l'Association".

Ce Comité doit présenter un rapport intérimaire lors du congrès annuel d'automne à Calgary et un rapport définitif lors de l'Assemblée générale de 1969.

Le Comité sera composé de 5 personnes auxquelles viendra se joindre le Président général de l'A.C.F.A. Ces personnes sont: l'honorable Juge André Déchêne, le Dr L. A. Arès, MM. Bernardin Gagnon, Eugène Trottier et Jean-Maurice Olivier.

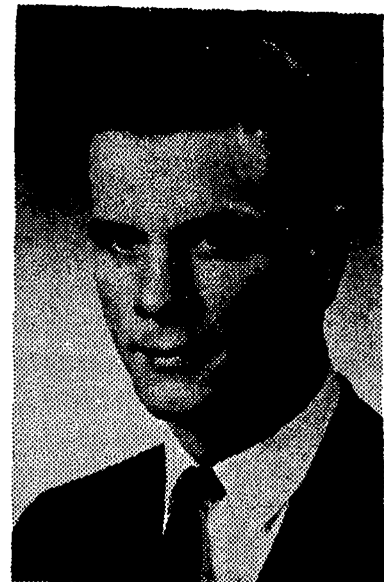
Toujours au chapitre des Comités, l'Exécutif a décidé de confier la responsabilité du Comité d'Assurances générales à Me Desrochers qui verra à ce que ses activités soient plus nombreuses qu'elles ne l'ont été au cours de la dernière année.

L'on a aussi précisé le travail du "Comité d'action externe" en ce qui touche les récents amendements à la Loi scolaire et ce dernier comité se tient prêt à jouer son rôle dès qu'il sera nécessaire.

Enfin, l'Exécutif a endossé le désir de la Société de Prêts aux Etudiants de se dissoudre pour ne devenir qu'un comité de l'Association. Les démarches nécessaires à cette dissolution seront faites incessamment. Le comité déjà existant de sélection (prêts et bourses) demeurera le même qu'antérieurement alors que le Comité des Prêts aux Etudiants proprement dit sera composé de MM. Gérard Diamond, Pierre Gariépy, Mathias Tellier, Lionel Tellier et Raymond Paquette.

La première tâche de ce comité sera de préparer de nouvelles constitutions pour remplacer celles de l'ancienne Société de Prêts aux Etudiants.

Le Ministère des Postes a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2e classe de la présente publication.



Le Gouvernement canadien a annoncé au cours de la fin de semaine dernière la nomination de Me Louis A. Desrochers au Conseil des Arts du Canada. Le mandat est pour une durée de trois ans. Nous nous faisons le porte-parole de l'A.C.F.A. et de tous ses compatriotes pour offrir à Me Desrochers nos plus sincères félicitations pour cet honneur qui lui échoit et qui rejaillit sur l'ensemble de la communauté franco-albertaine.

## 50e anniversaire d'Ordination du R.P. Edmond Pratt, o.m.i.

Dimanche dernier, 19 mai, deux localités et une paroisse de l'Alberta se réjouissaient et rendaient grâce à Dieu à l'occasion du 50e anniversaire d'Ordination à la prêtrise du Révérend Père Edmond Pratt, o.m.i.

Ces localités étaient celles de Morinville et de Rivière-Qui-Barre, et la paroisse, celle de St-Joachim, à Edmonton.

C'est en effet dans cette dernière église, le 19 mai 1918, qu'avait été ordonné le Père Pratt.

Et pour marquer l'anniversaire, il y eut dimanche dernier une messe spéciale à 2 heures, célébrée par le jubilaire lui-même, assisté des RR. PP. Georges Chevrier, o.m.i., curé, comme diacre et Antoine Hudon, o.m.i., comme sous-diacre. Une imposante Garde d'honneur de neuf Chevaliers de Colomb du 4e degré ajoutait à l'imposante cérémonie.

Le sermon de circonstances fut donné par le R.P. Ludovic Larose, o.m.i., confrère du jubilaire et qui a d'ailleurs lui-même célébré son 50e anniversaire d'Ordination il y a quelques mois.

Plus tard dans la journée, parents et amis se réunirent au Centre de Morinville où avait lieu un grand banquet organisé par le Conseil Ste-Anne (Morinville) des Chevaliers de Colomb.

Plusieurs personnalités de cet Ordre avaient pris place à la table d'honneur, dont le Grand Chevalier du Conseil, de même que le R.P. Chevrier et MM. Jos Nadeau et Paul Doucet. L'on notait aussi la présence du curé de Morinville, M. l'abbé Primeau et de son vicaire, M. l'abbé Beaupré, de même que celle de Mgr Rooney, curé de Westlock et de quelques autres dignitaires de la région, dont les abbés Morrisset de Barrhead et Desjardins de Vimy ainsi que M. Soetaert.

Le maître de cérémonie était M. Pierre Gibeau.

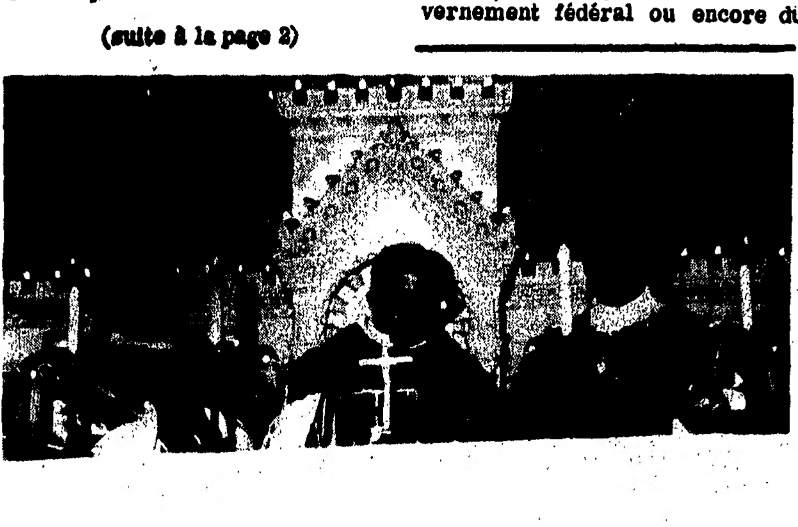
L'on fit lecture d'une Bénédiction apostolique du Pape envoyée au Père Pratt, de même que de messages de félicitations reçus par le T.R.P. Léo Deschâtelets, Général des Oblats de Marie-Immaculée, le R.P. Georges-M. Latour, provincial de la province d'Alberta-Saskatchewan, le Très Honorable Pierre E. Trudeau, Premier ministre et l'honorable Ernest C. Manning, Premier ministre de l'Alberta.

BELLE CARRIERE

Le Père Joseph Edmond Pratt est né à Montréal, dans la paroisse St-Vincent de Paul, le 16 octobre 1890; il est le fils de J. Walter Pratt et de Louisa Martel.

Il fit son entrée au Noviciat oblat de Ville LaSalle en 1912, prononça ses voeux perpétuels en

(suite à la page 2)



## Réunion du Conseil d'Administration de l'A.E.B.A.

Beau temps, mauvais temps... une réunion annoncée doit toujours avoir lieu. Et samedi dernier, il faisait terriblement beau à Edmonton! Les membres du Conseil d'Administration de l'AEBA n'en ont donc eu que davantage de mérite à s'enfermer volontairement entre quatre murs alors que le soleil brillait avec tant d'éclat à l'extérieur.

Mais la réunion était importante et il valait que l'on sacrifie quelque heures de beau temps pour le bien de l'ensemble de la communauté.

A l'heure du Bill 34, il est important de prendre les bonnes décisions et de les prendre de façon rapide tout en représentant la pensée globale de la population.

C'est pourquoi, depuis un certain temps, l'AEBA et l'ACFA travaillent ensemble à l'établissement d'un Comité conjoint et s'efforcent de maintenir d'étroites relations. Des représentants de l'ACF étaient donc présents samedi matin, lors de l'assemblée du Conseil d'Administration, et l'on a pu progresser dans l'ébauche de ce Comité conjoint.

Il servira de trait de liaison entre nos associations chaque fois qu'il sera question de questions touchant à l'éducation. Il permettra d'établir une ligne de pensée et d'action commune, laissant aux exécutifs concernés l'exécution proprement dite des décisions qui auront été prises.

Dans l'optique actuelle, ce Comité conjoint serait composé de 2 représentants de l'ACFA, 2 de l'AEBA et 2 autres de l'ACBA.

Au cours des discussions qui ont entouré les problèmes de l'éducation, l'on a émis l'idée qu'il était grand temps que le Ministère de l'Education de la province prenne connaissance de l'existence de nos Associations et de toute la somme de travail qu'il s'y est fait dans le passé, qui s'y fait présentement et que l'on entrevoit dans l'avenir.

Il a également été question de bourses au cours de cette rencontre. L'on souhaite que la pratique de donner des bourses aux étudiants universitaires se poursuive mais l'on a aussi exprimé le voeu que des bourses soient aussi disponibles pour d'autres étudiants qui en auraient besoin. Ces bourses pourraient provenir du Gouvernement fédéral ou encore du Conseil de Vie française et leur administration pourrait être confiée à l'AEBA.

L'on a aussi discuté, au cours de la journée, du questionnaire adressé aux professeurs bilingues de la province. Les résultats de ce sondage ont été très bons, au-delà même des prédictions les plus optimistes.

Il ressort de cette enquête qu'un grand nombre de professeurs seraient prêts à enseigner en français, pourvu qu'on leur donne la chance de se perfectionner avant. D'autre part, les études sociales semblent être le sujet qui serait enseigné de préférence par la majorité de ceux qui ont été consultés.

Quant aux commentaires recueillis grâce au sondage, ils indiquent clairement que, selon les professeurs, les parents ignorent toutes les implications du Bill 34, ou les connaissent très peu; il ressort aussi de ces commentaires que la télévision française pourrait aider considérablement la création d'une atmosphère française dans l'esprit des élèves. Toutefois, l'on considère de prime importance la coopération des familles dans cette recherche d'une ambiance plus authentiquement française.

Au cours de l'après-midi, il fut question de la prochaine assemblée annuelle de l'AEBA qui aura lieu au Collège Saint-Jean et dont le thème portera sur " la loi scolaire de l'Alberta et les droits de l'homme". Il fut également question de la prochaine délégation au congrès de l'Acelf qui doit avoir lieu cette année à Montréal.

Enfin, l'on fera le nécessaire pour aider la distribution du Franco-albertain dans toutes nos écoles bilingues dès septembre prochain.

## Cordiale invitation à la population

En fin de semaine, soit les 24, 25 et 26 mai, se déroulera à Edmonton le Congrès annuel de l'Association des Commissaires d'écoles de langue française du Canada. Ce Congrès aura lieu à l'hôtel Macdonald d'Edmonton.

L'on vous rappelle que toute personne intéressée peut s'inscrire officiellement si elle désire participer à ces assises dont l'organisation locale a été assurée par le Secrétariat de l'A.C.F.A.

L'on vous rappelle aussi qu'il y aura samedi soir, 25 mai à 9h. p.m., un concert d'une durée approximative de 60 minutes auquel doivent participer Mlles Michelle Diamond et France Levasseur ainsi que le choeur "Les Chantamis" dirigé par M. Léonard Rousseau.

Ce concert sera suivi d'une danse avec l'orchestre de M. Alphonse Brault.

TOUTE la population d'expression française d'Edmonton et de la région est cordialement invitée à assister à ce concert et à cette danse et ce SANS AUCUN FRAIS.

Veuillez également prendre note que toutes ces activités doivent avoir lieu à la salle Tonkin de l'hôtel Macdonald.

# Cours d'été en éducation familiale

FORT WILLIAM - "Les instituteurs et institutrices qui dans le passé ont eu à traiter avec le problème fort délicat de l'éducation sexuelle de leurs élèves n'auront plus à l'avenir à s'engager dans un champ pour lequel ils ne sont nullement préparés", selon le R.P. Léo Lafrenière, O.M.I., directeur de l'Education familiale et sexuelle pour les écoles séparées de Fort William.

En effet, grâce à l'initiative du Père Lafrenière et à la collaboration de la Commission Scolaire de Fort William, deux "Summer Institutes" auront lieu au Canada pour la première fois cette année: l'un à Ottawa et l'autre à Fort William. Les participants recevront à la conclusion des cours qui dureront du 2 juillet au 2 août 8 crédits universitaires en vue de l'obtention d'une Maîtrise en Education, ou d'un autre diplôme universitaire. Ceux qui ne possèdent pas de qualifications universitaires mais qui veulent se perfectionner dans l'art si difficile de traiter de questions sexuelles recevront un diplôme de l'Université d'Ottawa attestant qu'ils ont reçu une formation professionnelle dans ce domaine.

"Il ne s'agit pas de remplacer les parents" de dire le père Lafrenière, mais de leur aider. Les transformations qui ont eu lieu dans notre société au cours des 20 dernières années ont été tellement brusques et majeures que peu de parents se sentent qualifiés pour donner à leurs enfants une éducation sexuelle adéquate. Je dis bien éducation et non seulement instruction comme on le fait dans certaines écoles.

Les sessions commenceront le 2 juillet pour se terminer le 2 août. La journée débutera à 8 heures par la présentation de films et une appréciation par les élèves et leurs professeurs. A 9 h. 30 aura lieu le cours principal qui sera suivi d'une période de discussions avec le conférencier. Dans l'après-midi de 2 h. à 4 h. 30 auront lieu les sessions d'études par groupes, sous la directon d'un leader. Il n'y aura pas d'examens au sens habituel du mot, mais les participants devront présenter 3 mémoires portant l'un sur leur philosophie d'une éducation familiale et sexuelle; un deuxième sur les qualités que devraient posséder un professeur s'il veut entreprendre ce travail et enfin un troisième et celui-là sera le plus important, sur le contenu d'un programme d'éducation sexuelle portant sur la période à partir du jardin d'enfants au 12e grade.

L'assistance à tous les cours et à toutes les séances d'études est obligatoire et ne seront acceptés que ceux et celles qui veulent se plier à ces exigences absolument nécessaires.

Quoique l'Institute soit destinée tout d'abord aux instituteurs et institutrices on acceptera aussi les infirmières, les travailleurs sociaux et ceux et celles qui même s'ils n'ont pas les qualifications universitaires habituelles veulent s'occuper de travailler à l'éducation des gens dans le domaine de la sexualité.

On s'inscrit à la Faculté d'Education, Université d'Ottawa, Ottawa 2, Canada. Les nombres de participants étant limités à 60 à chaque Institute, les personnes intéressées devraient envoyer leur application le plus tôt possible. Les frais d'enseignement seront de $240.00 pour les 8 crédits.



Personne ne saura jamais quelle question Allan MacEachen venait de poser au Premier ministre, mais la réaction de ce dernier semble bien vouloir dire: "Comment veux-tu qu'il en soit autrement?"



MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

## SOUMISSION

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et dont le contenu aura été indiqué seront reçues au bureau du Directeur des Services financiers et administratifs, région de l'Ouest, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta, jusqu'à 11:30 a.m. (H.N.R.) le 7 juin 1968 pour le "PAVAGE DE LA ROUTE CHIEF MOUNTAIN, DU MILLE 0.0 au MILLE 13.8, DANS LE PARC NATIONAL WATERTON, en Alberta".

Les documents de soumission peuvent être obtenus contre dépôt de $50.00 sous forme d'un CHEQUE VISE, fait à l'Ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'intermédiaire des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics:

10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta; 400 Edifice des Douanes, CALGARY, Alberta; 201 Edifice Federal, 269 rue Main, WINNIPEG, Manitoba; 1137 - 8e rue est, SASKATOON, Saskatchewan; 1110 ouest rue Georgia, VANCOUVER 5, C.-B. et ils peuvent être examinés aux bureaux régionaux du Ministère des Travaux Publics à Banff et à Jasper, Alberta ainsi qu'aux Builders Exchange à Edmonton, Calgary, Winnipeg, Saskatoon, Regina et Vancouver.

Le dépôt sera remboursé lors du retour en bonne condition des documents, en-dedans d'un mois après la date d'ouverture de la soumission.

Afin d'être prise en considération, chaque soumission doit être préparée sur les formules fournies par le Ministère et doit être conforme aux stipulations faites dans ces documents.

L'on n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

G. Ian Cameron
Directeur des Services
Financiers et administratifs

ED-455

## SOUMISSION

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et dont le contenu aura été indiqué seront reçues au bureau du Directeur des Services financiers et administratifs, région de l'Ouest, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta, jusqu'à 11:30 a.m. (H.N.R.) le 14 juin 1968, pour le "PAVAGE DU Mille 103.0 au Mille 123.7 DE LA ROUTE BANFF-JASPER, DANS LE PARC NATIONAL DE JASPER, Alberta".

Les documents de soumission peuvent être obtenus contre dépôt de $50.00 sous forme d'un CHEQUE BANCAIRE CERTIFIE payable au RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics:

10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta; 400 Edifice des Douanes, CLAGARY, Alberta; 201 Edifice Federal, 269 rue Main, WINNIPEG, Manitoba; 1137 - 8e rue est, SASKATOON, Saskatchewan; 1110 rue Georgia ouest, VANCOUVER 5, C.-B. et ils peuvent être examinés aux bureaux régionaux du Ministère des Travaux Publics à Banff et Jasper, Alberta.

Le dépôt sera remis lors du retour en bonne condition des documents, en-dedans d'un mois après la date d'ouverture de la soumission.

Afin d'être prise en considération, chaque soumission doit être préparée sur les formules fournies par le Ministère et doit être accompagnée du dépôt mentionné dans ces documents.

L'on n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

G. Ian Cameron,
Directeur des Services
Financiers et administratifs.

ED-456

## Cinquantième anniversaire...

(suite de la page 1)

1916 et fut ordonné, comme nous l'avons déjà dit, à Edmonton le 19 mai 1918.

Sa première obédience le conduisit, en 1919, à Fort Resolution, dans les Territoires du Nord-Ouest. De 1920 à 1922, il fut professeur à ce qui était alors le Juniorat St-Jean. On le retrouve ensuite en 1922 à North Battleford, en '25 à Saddle Lake, puis en 1931 à LeGoff et Cold Lake.

En 1934, ses supérieurs lui demandent d'aller exercer son ministère à Onion Lake, puis en '38 à Hobbéma. Il retourne à North Battleford en 1941 mais n'y demeure qu'une seule année.

C'est en 1942 qu'il est nommé à la Mission indienne de Rivière-Qui-Barre.

Depuis 16 ans, il exerce son apostolat à cet endroit, en dépit d'un état de santé relativement bon et de son âge avancé.

Tous comptes faits, l'on peut dire que le Père Pratt a consacré 46 de ses 50 années de sacerdoce à l'évangilisation des Indiens.

Nous nous joignons à tous ses confrères et à tous ses amis pour offrir nos voeux les plus sincères au Père Pratt à l'occasion de cet important anniversaire qu'il vient tout juste de célébrer.

Ad multos annos!

## Impossibilités

Un docteur qui a une écriture lisible.

Un habitant qui ne va pas voir le rebouteux

Un film dont les héros ne se marient pas à la fin.

Un fumeur dont le briquet fonctionne à merveille.

Deux chauffers pris dans un encombrement qui se parlent bien gentiment.

Un automoliliste qui, sur une route nationale, ne veut pas dépasser une autre auto.

# La Chorale de l'Université de Moncton à Edmonton dimanche prochain

Pionnière d'éducation en Acadie, l'Université Saint-Joseph fut fondée en 1864 par la Congrégation de Sainte-Croix. Depuis près d'un siècle, cette institution donne une éducation classique et universitaire bilingue à tout l'Est du Canada.

La chorale de l'Université Saint-Joseph, bien connue aussi sous le nom de "Chorale Acadienne", s'est méritée, tant en Europe qu'au Canada, une réputation de grande classe.

Sans remonter jusqu'à ses origines lointaines, déjà en 1946, sous la direction du R. P. Léandre Brault, c.s.c., la chorale de l'Université s'était donné pour idéal, mission de faire connaître et apprécier davantage le chant grégorien.

Quelques années plus tard, soit en 1950, elle remporta le Trophée Lincoln. Ce dernier est décerné à la meilleure chorale lors du festival annuel de musique à travers le Canada. C'était la première fois qu'une chorale de l'Est du Canada remportait un tel succès.

Tous les ans, au pays de Galles, se tient le grand festival international de musique. En 1951, cette chorale Universitaire, choisie pour représenter le Canada à ce festival où vingt-et-une chorale avaient été déléguées par quatorze pays différents, remporta le premier prix dans la section folklorique avec une moyenne de 95.5% et un second prix parmi les chorales d'hommes. Cette participation au festival de Galles permit en plus à cette chorale d'étudiants de visiter une bonne partie de l'Europe tout en donnant des concerts dans les principales villes, entre autres: Londres, Paris, Genève, etc...

L'année suivante, en 1952, l'Office National du Film tourna trois documentaires sur l'Université et sa Chorale.

Depuis lors, dans un même esprit de culture et de beauté, la Chorale, maintenant sous la direction du R. P. Neil Michaud, c.s.c., a trois fois remporté le Trophée Lincoln: en 1956, 1957 et 1958.

Dans une circonstance antécédente, le célèbre Sir Ernest MacMillan a rendu ce témoignage à l'ensemble chorale de Saint-Joseph: "Le mélange des voix et l'équilibre sont exceptionnels pour une chorale de ce genre. Ils ont saisi à fond l'esprit de la musique".

A l'occasion de la Tournée TRANS-CANADA, Claude Gingras, critique musical de la Presse de Montréal, commentait dans le même sens:

"Le choeur de l'Université St-Joseph, de Moncton, N.-B. s'est révélé à nous hier soir comme un ensemble d'une qualité exceptionnelle.

Ce choeur, formé d'une trentaine de voix de garçons chantant à cappella, est à tous les points de vue l'un des meilleurs qui nous aient visité ces dernières années, et le directeur, le Père Neil Michaud, est l'un des chefs de choeurs les plus MUSICIENS que l'on n'aie encore vus à l'oeuvre.

"Ce choeur acadien pourrait en montrer à certains de nos groupements en fait de beauté des voix, de fondu, de discipline et de ferveur. (suite à la page 5)

# TRIBUNE LIBRE

## Réponse du Président de l'A.C.F.A. à J.D.

M. le Rédacteur,

Permettez-moi de m'adresser à J.D.

Mon cher J.D.,

Je veux te féliciter pour la lettre que tu as fait publier sous la rubrique de "Tribune Libre" du Franco-albertain du 8 courant. Je veux t'assurer que les "Portes de l'A.C.F.A. sont ouvertes aux jeunes" et demeureront ouvertes aussi longtemps que je serai président de l'Association.

Si, par hasard, tu as cru remarquer de temps à autre que les jeunes sont intimidés ou même brusqués par l'éloquence et l'expérience des "vieillards", il ne faudrait pas prendre la chose trop à coeur car toi-même, et les autres jeunes comme toi, aurez l'occasion dès cet automne de surmonter cet obstacle psychologique qui semble exister présentement.

Comme tu le sais, à la dernière assemblée générale de l'ACFA, les jeunes comme toi ont franchi le dernier obstacle technique qui, jusqu'à date, vous empêchait de vous organiser avec pleine autonomie.

Or, cet automne, lors du Congrès des Jeunes, tu pourras avec tes amis profiter de cette occasion (suite à la page 5)

# EDITORIAL

## Soyez les bienvenus, Messieurs les Commissaires

Nous avons tout lieu d'être fiers de ce qu'Edmonton ait été choisie comme site du quatrième congrès de l'Association des commissaires d'écoles de langue française du Canada et de ce que le Secrétariat de notre propre Association ait largement contribué aux préparatifs en vue d'en faire un grand succès.

Ce premier geste constitue en soi une marque d'appréciation de notre part de voir ces assises tenues en Alberta; et bien sûr, d'autres que nous se chargeront de souhaiter officiellement la bienvenue au congressistes lors de leur arrivée. Néanmoins, nous voulons aussi leur dire notre satisfaction et leur rappeler qu'ils sont tous ici chez eux, selon la plus pure tradition albertaine.

Dans le contexte actuel des changements apportés à notre Loi scolaire provinciale leurs délibérations tombent vraiment pile, et c'est tant mieux!

Nous pouvons également supposer que le choix d'un site dans l'Ouest canadien et le thème du congrès ne sont pas étrangers l'un à l'autre et qu'il ne s'agit pas d'une pure coïncidence. Leur thème est "L'école française, à l'heure du rapport sur le Bilinguisme et le Biculturalisme"

Déjà, l'avant-programme nous informe que des périodes seront consacrées à "la situation de l'école française" dans les Maritimes, dans l'Ouest, en Ontorio et au Québec. Il sera intéressant alors de comparer le sort qui nous est fait, d'une province ou d'une région du pays à l'autre. Et peut-être pourrons-nous en conclure, nous de l'Alberta, que notre situation, même si elle n'est pas en tous points conforme à nos désirs, n'en reste pas moins une privilégiée dans l'ensemble des minorités canadiennes.

L'on a également prévu une conférence sur "le sort de la minorité du Québec" et là encore il sera très intéressant de pouvoir établir quelques comparaisons avec ce que nous disait M. Michael Oliver il n'y a encore que quelques semaines.

Ce ne sont là que deux points d'un programme de congrès qui semble des plus intéressant et nous invitons tous ceux qui le peuvent et tous ceux que les questions scolaires intéressent à s'y inscrire -- et de façon bien particulière tous les commissaires d'expression française de nos grandes et de nos petites divisions scolaires de l'Alberta.

Nous profitons également de l'occasion qui nous est donnée aujourd'hui pour ajouter un peu à l'invitation générale qui a été lancée par le Secrétariat de l'Association à la population francophone d'Edmonton et des environs de se rendre au concert et à la danse qui sont prévus pour le samedi soir, à compter de neuf heures. Nous croyons en effet que si les exposés et les délibérations du congrès ont leur très grande importance, il en est de même des nombreux contacts humains qui doivent en découler.

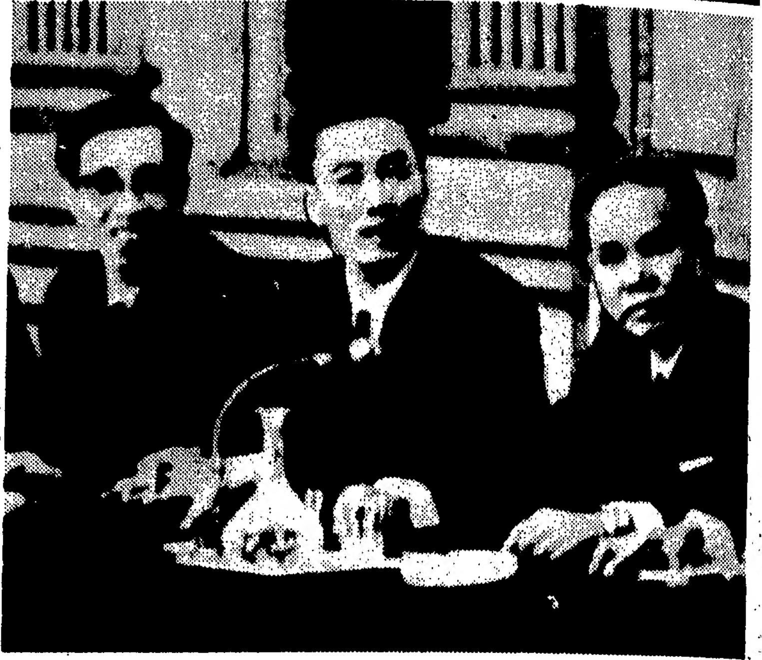
Or, cette invitation qui vous a été lancée est l'occasion tout indiquée de rencontrer les congressistes et d'établir de tels contacts avec eux.

Pour ces nombreux visiteurs qui nous arriveront des quatre coins du pays (l'on prévoit plus de 150 inscriptions), chacun des nôtres qu'ils pourront rencontrer et avec qui ils pourront converser deviendra le témoignage vivant de la survie, de la vitalité et de la réalité même de la francophonie albertaine de 1968. Ces gens, quand ils retourneront dans leurs milieux, auront au moins une connaissance vraie, fût-elle minime, de notre groupe. Et inversement, ceux de nous qui les aurons rencontrés sauront de quoi il en ressort chez eux...

C'est pourquoi nous croyons qu'il s'agit d'une occasion en or qui nous est donnée et que nous ne devons pas rater.

Cordiale bienvenue donc à nos distingués visiteurs... et à tous nos compatriotes qui le peuvent, au plaisir de vous rencontrer vendredi, samedi ou dimanche au MacDonald?

Jean-Maurice OLIVIER



Les deux hommes-clés du Nord-Vietnam au cours des pourparlers de paix qui se poursuivent à Paris sont, au centre, le Colonel Ha Van Lau, et à l'extrême-droite, le négociateur en chef Xuan Thuy. Rien encore n'indique que l'une ou l'autre des deux parties soit prête à céder un seul pouce de ses positions préliminaires.



La mode Snowdon - Après que le mari de la princesse Margaret Lord Snowdon eût apparu en public vêtu d'un long veston à rayures blanches, les magnats de la mode masculine de Londres sur Carnaby Street se sont immédiatement empressés de "copier le genre"... Le mari de Margaret avait pourtant acheté le sien dans une petite boutique londonienne qui s'efforçait d'en vendre de semblables depuis déjà neuf mois... What's in a name!

**Le Franco-albertain**
AUTREFOIS "LA SURVIVANCE" - (1928 - 1967)

Journal hebdomadaire publié tous les mercredis à:
10010 - 109e rue — Edmonton, Alberta
Téls.: Rédaction: 422-0388 — Imprimerie: 422-4702

Le Franco-albertain est un journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Il est l'organe officiel de l'Association Canadienne-française de l'Alberta

Les éditoriaux contenus dans ses pages ne réflètent pas nécessairement l'opinion de l'A.C.F.A.

Rédacteur: Jean-Maurice Olivier

PRIX DE L'ABONNEMENT:
1 an: $3.50 — 2 ans: $6.00
Etats-Unis, Europe et autre pays étrangers: $4.50 par an

## La chorale de l'Université de Moncton...

(suite de la page 3)

"Les voix sont belles et solides, et les sections de ténors, de barytons et de basses sont parfaitement orchestrées, les chanteurs sont intelligents et sensibles et ils obéissent aux moindres indications du directeur; il y a entre lui et eux une entente absolument parfaite.

"Ils chantent avec jeunesse et virilité, ils semblent heureux en chantant, ils ont de l'entrain et, quand il en faut, de la tristesse, mais toujours la discipline la plus rigide règne, et jamais on ne tombe dans le défaut général qui confond joie avec désordre, tristesse avec monotonie."

La Chorale de l'Université de Moncton se produira trois fois en Alberta: samedi 25 à Bonnyville, dimanche 26 à Edmonton et le lundi 27 à Falher. A Edmonton, la représentation aura lieu à l'Académie Assomption, à 8h. 30 p.m. et le prix des billets n'est que de $1.00.



LA CHORALE DE L'UNIVERSITE DE MONCTON

## TRIBUNE LIBRE

(suite de la page 3)

pour vous organiser et vous unir en force pour ensuite envahir en nombre le Congrès de l'ACFA à Calgary et l'Assemblée générale du printemps prochain à Edmonton où la conduite des affaires de l'Association sera examinée en détail et où se tiendra l'élection du président général et des conseillers de notre groupe.

Ne manquez pas d'y assister en foule pour faire connaître vos opinions et faire valoir votre droit de vote. Je vous parle que l'on vous écoutera et que l'on vous donnera tout le respect que vous méritez.

Et si vous pensez que je puisse vous aider à vous mieux organiser, ne vous gênez pas pour me le laisser savoir et je vous assure que je ferai tout en mon pouvoir pour vous donner mon entière coopération.

C'est sur des jeunes comme toi, pleins d'enthousiasme, de vigueur, d'idées fraîches et d'énergies débordantes que repose l'avenir d'une ACFA vivante et dynamique pour tous les Canadiens intéressés à la cause française en Alberta.

Toi et les jeunes comme toi pouvez donc faire pour l'ACFA ce que vous voulez faire pour l'honorable P.E. Trudeau puisque l'ACFA veut faire pour vous et avec vous ce qu'elle veut faire pour le Canada, c'est-à-dire bâtir pour vous et avec vous un pays uni, fort et respecté dans le monde entier par la consommation du mariage des deux plus belles cultures du monde.

Bien sincèrement,
Gérard Diamond.



C'est avec une certaine surprise que les Américains - et le monde entier - ont appris la nomination de M. George Ball comme remplaçant de M. Arthur J. Goldberg au poste d'ambassadeur américain aux Nations Unies. M. Ball est l'un de ceux qui ont le plus critiqué la politique américaine au Vietnam.

## HORAIRE DE MESSES

### Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00

SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue — 6h.30 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h.00 p.m.

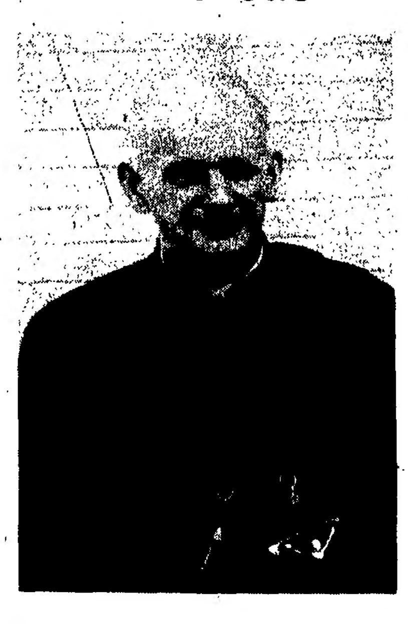
SAINT-THOMAS: 8520 - 91e rue — 8h.00 — 9h.30 — 11h.00

SAINTE-ANNE: Chapelle du Centre régional des Soeurs Grises — 9810 - 165e rue 9h.00 — 10h.30 — 12h.00

## Le Père Quéméneur décédé

Le doyen des Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée et du clergé de l'Archidiocèse de Grouard-Mc Lennan, le R. P. Jean-Louis Marie QUEMENEUR, est décédé mercredi, le 15 mai, à l'âge de 82 ans, 11 mois et 8 jours. Il y a trois ans son état de santé l'avait obligé à quitter le travail missionnaire pour recevoir des soins appropriés au Sanatorium de l'Immaculée-Conception, à Sainte-Agathe des Monts, P.Q. C'est là que le Seigneur est venu l'appeler à Lui.

Né en France le 7 juin 1885 de Louis-Marie Quéméneur et de Françoise Milin, à Mélizac, dans le Finistère, diocèse de Quimper, il était le troisième enfant d'une famille de douze. Entré au noviciat des Oblats à Thy-le-Château



en 1913, il dut suspendre son initiation à la vie religieuse pour participer à la guerre de 1914-18. Fidèle à l'appel de Dieu comme à celui de sa patrie, il reprit son noviciat en 1919. C'est en juillet 1924 qu'il vint au Canada dans le Vicariat de Grouard pour commencer une vie missionnaire, longue de quarante ans, au profit des populations indiennes et métisses, d'abord à Grouard, puis au Wabaska, au Fort Vermillon, à la Rivière-au-Foin, à Fox Lake, etc. Il était le type du bon pasteur qui cherche à connaître ses brebis et à s'identifier à elles, le type aussi du parfait religieux toujours prêt à accomplir la volonté du Seigneur. Figure souriante, charité délicate, il ne connut jamais la malice et ne chercha toujours que le bien.

Le soir du 20 mai, ses confrères, dont plusieurs étaient réunis depuis le matin en session pastorale au collège de Falher se rendirent nombreux à l'église paroissiale de Girouxville pour une prière commune et l'offrande collective de la divine Victime. Son Excellence Mgr Henri Routhier, Archévêque, prononça l'homélie. L'inhumation eut lieu dans le cimetière oblat de Girouxville où déjà les corps d'un bon nombre de ses compagnons d'armes attendent l'heure de la manifestation de Dieu.

J. Marson, o.m.i.
Provincial de Grouard.

## Paul VI avait suggéré le Vatican comme lieu des premiers contacts

CITE DU VATICAN - "Sommes-nous donc à la veille de la paix? Que Dieu le veuille", a déclaré le pape avant de bénir la foule place Saint-Pierre.

Puis, après avoir souhaité que la paix puisse régner finalement en Asie, "devenue, a-t-il dit, un point stratégique autant psychologique que politique et militaire de la paix", en Afrique et au Moyen-Orient, Paul VI a exprimé sa joie et son espoir pour les négociations de Paris entre Américains et Nord-Vietnamiens.

"Paris, a-t-il dit, est un siège magnifique, historique et propice pour le début souhaité de contacts humains et nous en sommes heureux. Notre désir était si grand de voir s'ouvrir cette première phase avec des promesses positives de succès, que nous-mêmes - nous vous le confions - nous avions osé les jours écoulés, offrir aux très hautes parties en cause cette parcelle d'indépendance territoriale, c'est-à-dire nos palais du Vatican et du Latran pour que, à défaut qu'un autre choix, les premiers entretiens y fussent engagés sans aucune ammixtion".

Ayant ensuite répété qu'il était heureux du choix fait de la capitale française, Paul VI a dit qu'il accompagnait de ses voeux les conversations en ajoutant: "L'entente qui doit assurer la paix aux régions asiatiques qui sont le théâtre de la guerre, ne semble cependant pas encore mûre dans les esprits.

## Le Chapelet à CHFA

23-Paroisse St-Louis, Bonnyville
24-Familles Henri Charbonneau et Jos Deslauriers, McLennan
25-Famille J. Arthur Routhier, St-Paul
27-Famille de M. et Mme Ernest Nicolet, Falher
28-Cercle de l'ACFA d'Edmonton-est
29-Paroisse St-Emile de Legal
30-Mlle Thérèse Jean, Rosary Hall, Edmonton
31-Les Vieillards du Foyer Youville, St-Albert



## Grand intérêt de Paul VI

Sa Sainteté le Pape Paul VI a manifesté un très vif intérêt pour la Conférence sur la Pauvreté, organisée par le Congrès National "Eglise et Société", qui aura lieu à Montréal du 26 au 29 mai prochain. Après avoir étudié l'abondante documentation qu'on lui a fait parvenir, le Pape a tenu à "noter la grande importance de cette Conférence, tant en raison des thèmes à l'étude que des personnalités qui y prendront part" Voilà ce que nous a déclaré le Délégue Apostolique au Canada, Mgr Emanuele Clarizio, à la suite d'une lettre qu'il a reçue du Saint-Siège.

Les évêques du Canada avaient écrit au Pape afin de savoir s'il accepterait une invitation éventuelle du Congrès "Eglise et Société". Les circonstances, a répondu le Pape, ne lui permettraient pas de participer à cette Conférence.

## Rumeur "insensée"

CITE DU VATICAN - Dans les milieux ecclésiastiques proches du pape, on qualifie d'"insensées" les rumeurs répandues à l'étranger selon lesquelles Paul VI démissionnerait.

On rappelle que des bruits analogues, prêtant au pape l'intention de démissionner au moment où il atteindra sa 75ième année, ont déjà couru dans le passé.

Dans les milieux ecclésiastiques, on affirme que le Saint-Père se porte bien et on fait valoir que ce n'est pas un pasteur comme Paul VI qui ferait à nouveau un geste accompli une seule fois en vingt siècles de christianisme par Célestin V à la fin du 13ième siècle, à une époque bien différente sur divers plans.

## Nomination

Les évêques du Canada annoncent la nomination de M. Charles-Edouard Lebrun à la présidence du Comité provisoire de coordination pour les mouvements d'Action Catholique spécialisés et pour l'Apostolat laïque.

M. Lebrun a été président diocésain de l'Action Catholique de Montréal

## La famille

ON dit facilement "les temps ont changé"... "La famille n'existe plus". Est-ce bien vrai?

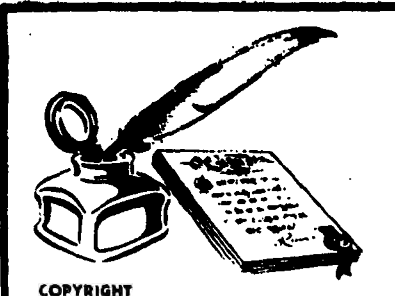
Les hommes et les femmes s'unissent encore d'amour pour créer des générations... les pères bâtissent encore des toits pour protéger les marmots de l'orage... les mamans enseignent toujours la joie de s'aimer... les petits se réfugient toujours sur la poitrine chaude qui dit protection et les adolescents reviennent finalement y trouver réponse à leurs problèmes.

La famille... c'était... c'est, et ce sera encore le seul vrai point de rencontre, la cellule de base de la société. La famille, c'est un phare, et la mère en est la gardienne de la lumière et du feu.

La famille... pour le pire et pour le meilleur... c'est vous... c'est moi.

Contribuons à un meilleur chez soi.

*Message de*
LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC EN COLLABORATION AVEC VOTRE HEBDO




# C'EST LA LOI!

PAR THÉMIS

## Qu'est-ce qu'un préjudice?

Q. Qu'est-ce qu'un préjudice?

R. Un préjudice est une action dommageable du point de vue civil autre qu'une action dommageable résultant d'un contrat. De façon très générale, l'on peut dire que notre loi est divisée en deux principales catégories, la loi criminelle et la loi civile. La loi criminelle prévoit les offenses à l'endroit de l'état comme par exemple, le vol, les effractions, etc. Quant à la loi civile, elle prévoit les actions dommageables entre individus et, très généralement encore, elle peut se subdiviser en deux catégories principales: les contrats et les préjudices.

Comme on peut se l'imaginer, il existe une très grande variété de préjudices qui peuvent résulter en des poursuites judiciaires. Pour n'en mentionner que quelques-unes: la nuisance publique (bruit, fumée, vibration, poussière, pollution de l'eau, obstruction d'un ruisseau, d'une rivière), l'accès illégal sur une propriété privée, le refus de remettre son bien à un propriétaire, l'assaut, le faux emprisonnement, les attaques malicieuses, le libelle diffamatoire, la calomnie, la négligence résultant en des blessures ou la mort d'autrui (comme par exemple les accidents d'automobile qui sont probablement le préjudice le plus courant), les blessures à autrui résultant d'endroits dangereux, la permissibilité ou la conséquence de dangers existant sur le terrain d'une personne (par exemple des réservoirs en décrépitude, ou le feu se répandant sur la propriété ou le terrain d'autrui), la possession d'un animal qui peut être dangereux pour les autres s'il les attaque, ou encore la propriété de bêtes ou de troupeaux qui violent la propriété d'une autre personne.

Il faut noter que tous ces préjudices ne résultent pas d'un bris de contrat. Et dans chaque cas, la personne à l'endroit de laquelle le préjudice a été commis doit prouver qu'il en est résulté pour elle une perte financière ou autre.

Il existe également d'autres cas où l'on trouve à la fois un crime (au sens légal) et un préjudice. Ce serait par exemple le cas d'un assaut pour lequel l'accusé pourrait être poursuivi sous l'empire de la loi criminelle et celui de la loi civile. Comme question de fait, la plupart des offenses criminelles pourraient également être suivies de poursuites civiles; mais c'est rarement le cas pour la bonne et simple raison que la plupart des criminels sont généralement sans le sou.




## Le cafétéria

En descendant au cafétéria, je rencontre Michel Audy qui est en train de prendre sa collation. Je vais m'asseoir près de lui...

-- Bonjour, Michel.

-- Bonjour, Père. Pourquoi toutes ces feuilles? Est-ce que je dois passer un examen?

-- Pas tout à fait, Michel. Je veux simplement recueillir tes impressions sur notre cafétéria renouvelé. Que penses-tu de tous ces changements?

-- C'est vraiment beau, Père. On se penserait dans un grand restaurant.

-- Qu'est-ce qui te fait penser à un grand restaurant ici?

-- Bien, regardez par exemple les nouvelles tables carrées avec leurs tapis de table de toutes couleurs; regardez les belles draperies orange aux fenêtres, puis la magnifique tenture de la dernière cène au mur, là-bas. C'est vraiment chic!

-- Pourquoi préfères-tu les nouvelles tables?

-- En plus de l'apparence qui est améliorée, je trouve que ç'a crée une atmosphère beaucoup plus intime, plus familiale, plus chaude, quoi! D'ailleurs, nous avons tout à portée de la main maintenant. Puis nous ne sommes plus obligés de crier; nous nous sentons tellement plus près les uns des autres.

-- Comme ça, tu aimes aussi les nouvelles draperies?

-- Oui, beaucoup! En plus d'être jolies, elles coupent le reflet du soleil qui nous faisait toujours grimacer... Il me semble que leur couleur va bien avec la teinte du mur et des tapis de table.

-- Dis-moi, Michel, que penses-tu de la table à vapeur qui se trouve au bout du réfectoire, près de la cuisine?

-- D'abord, ça paraît très bien, puis c'est vraiment pratique. La nourriture demeure toujours chaude; quand j'arrive le dernier pour me servir, je suis sûr de ne pas manger froid.

-- Depuis que nous avons acheté cette table à vapeur, nous nous servons dans des cabarets. Préférerais-tu revenir au vieux système?

-- Loin de là, Père. Maintenant je peux choisir ce que j'aime, j'apporte mon cabaret à ma table et j'ai tout ce qu'il me faut devant moi. Je suis certain aussi que cela sauve du travail aux cuisiniers. Il y a un autre avantage, c'est qu'on ne renverse rien sur la table.

-- Depuis que nous avons adopté le système de cafétéria, les Pères et les Frères mangent ici avec vous autres et comme vous autres. Est-ce que cela vous gêne?

-- Pas du tout! Il me semble que ça crée un véritable esprit de famille. De fait, nous préférons cela: nous réalisons que tout le monde est sur le même pied...

-- Enfin, Michel, dis-moi quelles sont tes impressions sur la nourriture au collège.

-- Franchement, je trouve que la nourriture est excellente et très variée. On nous sert du poulet, de la dinde, du steak; les desserts sont aussi de notre goût: les bonnes tartes de Mme Doucet sont un vrai régal. Nous avons aussi le choix de café, de thé ou de lait; nous avons deux collations par jour. On nous traite vraiment bien et j'espère que nous garderons notre chef cuisinier, monsieur Soulodre, encore longtemps. Avec lui, nous avons et la quantité et la qualité!

-- Eh! bien! je te remercie, Michel, de cet interview qui permettra aux lecteurs du Franco-albertain de mieux connaître le cafétéria du Collège Notre-Dame.

Bonjour.

Roger Prieur, o.m.i.,
Supérieur.

## Sécurité familiale
# BONNE FETE

VENDREDI, 24 mai
M. Adelard Amyotte, Mallaig
M. Roland Charron, St-Paul
M. Maurice L. Faucher, Edmonton
Mme Roméo Perron, St-Paul
Soeur Irène Arseneault, F.J., Edmonton
Sr Lucy Sheehan, F.J., Edmonton

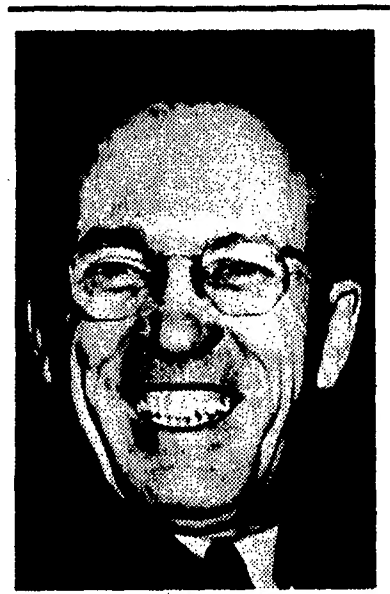
SAMEDI, 25 mai
M. François Baillargeon, Edmonton
M. Bertrand Dostie, Morinville
M. Ludger Guerette, Edmonton

DIMANCHE, 26 mai
M. Gérard Diamond, Edmonton
M. Almer Leblanc, Joussard
Sr Adeline Moyen, s.c.e., Trochu
M. Roland Parenteau, St-Paul

LUNDI, 27 mai
M. Joseph A. Choquette, Edmonton
M. P. Guy Gravel, Edmonton
M. Laurier Rousseau, Meander River

MARDI, 28 mai
M. Gérard Bastien, Guy
M. Fernand Boulianne, Tangente
R.P. Clément Desrochers, o.m.i., Jean Côté
M. Evens Lavoie, St-Isidore
M. J. Maurice Plouffe, Bonnyville
M. Lucien St-Arnaud, Edmonton

JEUDI, 30 mai
M. Louis P. Bureau, La Corey
M. Germain L. Desaulniers, St-Paul
M. Gérard Guindon, Falher



Sa dernière campagne électorale - Le chef du NPD, M. T.C. Douglas, a déclaré la semaine dernière que la présente campagne électorale serait sa dernière... quoi qu'il advienne. Bientôt âgé de 65 ans, M. Douglas aurait déclaré que la vie d'un politicien actif ne lui permettait pas de "demeurer à la page" avec la mentalité des jeunes d'aujourd'hui.

**Entre tonnerres**

— Dis-donc, quand tu dors, est-ce que le tonrerre te réveille?

— Non, jamais; c'est-même tout le contraire; c'est moi qui réveille le tonnerre quand je ronfle.

# Dick Rivers...

(Suite de la page 15)

- -Vieillir bien, signifie pour moi rester dans le rang, savoir choisir les chansons qui conviennent à son tempérament, les sujets qui retiennent l'attention, savoir faire évoluer sa tenue de scène, son style d'interprétation, en somme rester toujours vigilant, et tout ceci ne laisse guère le temps le rêver."

**Presque plus de rock**

Dick Rivers recherche donc une certaine qualité. Pour cela il a choisi la fidélité à un certain nombre de collaborateurs. Depuis des années, il travaille avec le même directeur artistique, les mêmes musiciens, la même firme de disques Pathé-Marconi.

Mais son répertoire a évolué. Les chansons mélodiques remplacent les rocks déchaînés du départ:

- J'ai en effet perdu un peu l'habitude du rock, que j'ai remplacé par des slows bien rythmés.

- La chanson vous passionne-t-elle autant aujourd'hui qu'il y a huit ans?

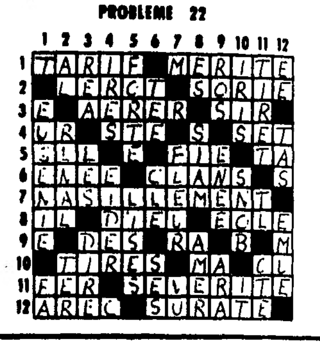
- Je trouve le métier parfois un peu monotone. Il y a peu de révélation de têtes nouvelles. Un seul talent neuf, original, celui de Dutronc depuis un an seulement. J'ai fondé une marque de disques, les disques Maxi, qui va essayer de trouver et lancer les jeunes qui ont quelques choses dans le ventre.

Ce qui m'agace aussi, ce sont les impôts dont nous sommes accablés".

**Sa plus belle récompense**

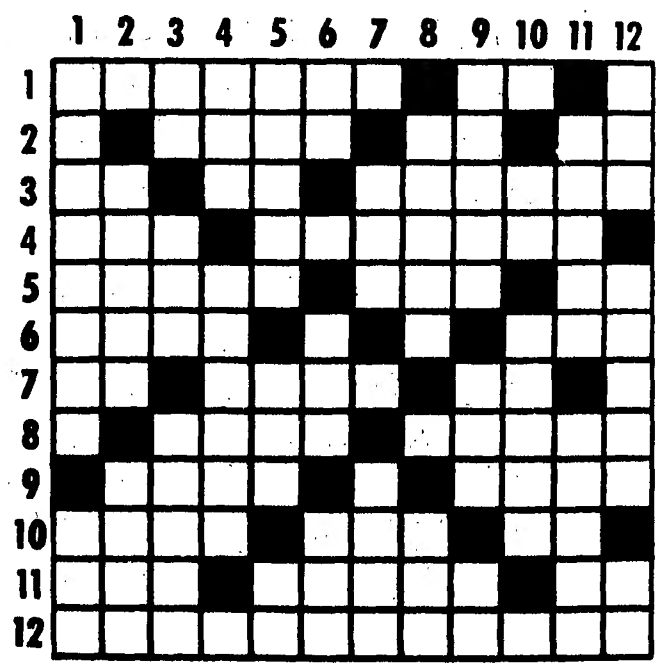
S'il traîne peu dans les boîtes de nuit, Dick Rivers fréquente en revanche beaucoup les studios d'enregistrement. Il y passe des heures à s'initier à la technique. Pour son plaisir il a consacré 120 heures d'enregistrement pour 12 chansons, car il fait des recherches de sonorités nouvelles.

Au Canada, depuis huit ans, il ne quitte pas les hit-parades. On vient de lui décerner un disque d'or. Sa plus belle récompense il la garde pourtant secrète, mais d'autres m'en ont parlé. Il est le seul chanteur qui ait reçu la croix du mérite national. On lui a offert après avoir composé "Le Noël des enfants oubliés", à la demande du Comité Français pour la campagne mondiale contre la faim.




# Les Mots croisés du *franco-albertain*

## PROBLEME 23



**HORIZONTALEMENT**

1-Couleur verte des arbres, des plantes. - Symb. chim. du cuivre.
2-Le plus vieux. - Tellement. - Imflammation des synoviales du poignet.
3-La sienne. - Aussi. - Parties d'or fin.
4-Colère. - Peine que l'on prend pour faire une chose.
5-Fatiguée, amaigrie. - Pron. pers. - Article.
6-Lieu de délice. - Le Levant.
7-Deux voyelles. - Mémoire. - Conseil du roi.
8-Genre de tissage. - Danger.
9-Aviron. - Dont les poils sont tombés.
10-Cette chose-ci. - Beau. - De la gamme.
11-Prière à Marie. - Ville de France. - A quel endroit.
12-Action de perforer (pl.).

**VERTICALEMENT**

1-Qui est en visite. - Tête.
2-Sec, stérile. - Songe.
3-Coups de baguettes. - Serrer avec un lacet.
4-Indiquant la séparation. - Qui nous veut du mal.
5-Principe de tout nombre. - En forme d'oeuf. - Fl. d'Italie.
6-De la gamme. - Enlève. - Débit de boisson.
7-Evénement fortuit. - Du verbe être.
8-Sert à blanchir le linge. - Meuble de repos.
9-Enduirai de cire. - Pied de vigne. - Tellement.
10-Du verbe avoir. - Aller à l'aventure.
11-Première vertèbre du cou. - Longue portion de l'intestin grêle.
12-Deux fois. - Pratique. - Usage.



## RALLYE-CHORALES '68

Rallye-Chorales 68, organisé par le mouvement "A Coeur Joie", a offert au public son 2e Concert annuel dimanche le 5 mai dernier à l'Auditorium de l'Ecole St-Joseph.

Neuf chorales étudiantes se groupèrent ensemble pour former un imposant choeur de 400 voix. Y étaient représentés, Beaumont, Morinville, Legal, Picardville, Vimy, St-Albert, Collège Saint-Jean, St. Mary's High School, Académie Assomption et Saint-Paul.

Cinq directeurs de chorales dirigèrent tour à tour plus d'une vingtaine de chants exécutés en sept langues différentes. La foule nombreuse qui s'était rendue entendre ces jeunes a témoigné sa satisfaction par de chauds applaudissements et c'est de bon coeur qu'elle s'est jointe à de nombreux chants.

Pour tous les jeunes, ce qui se gravera davantage dans leur mémoire aura été l'expérience de s'être unis ensemble pendant quelques heures, d'avoir été soudés ensemble par la chanson.

## CALGARY

Mercredi, le 8 mai dernier, avait lieu au Elbow Lodge Motor Hotel, le banquet-assemblée annuelle du Conseil Ste-Famille (Calgary) de la Ligue des dames catholiques.

L'invitée d'honneur et conférencière à ce souper était Sr Ramona Routhier, de la Congrégation de Ste-Croix. Sa conférence traita de l'adaptation nécessaire de la vie religieuse dans notre monde moderne.

Les rapports habituels terminés, Mme Ovide Gagnon, présidente sortant de charge, remercia les dames pour leur coopération et se déclara satisfaite du travail accompli.

M. le Curé lui présenta une épingle commémorative de son terme d'office.

Mme Gagnon céda la place au comité de nomination qui procéda à l'élection du nouvel exécutif. Les dames élues sont: Mme Maurice Michaud, présidente; Mme Martin Boutet, 1ère vice-présidente; Mme Bernard Despins, 2e vice-présidente (2e terme); Mme Gabriel Dufault, secrétaire (2e terme); Mme Joseph Cuillerier, trésorière (3e terme); Mmes Robert Plotkins (2e terme), Laurent Dion, Albert Comeault, conseillères.

Le nouvel exécutif récita sa promesse, puis Mme Michaud prit charge de l'assemblée.

Nous désirons remercier sincèrement Mme Ovide Gagnon pour son grand dévouement et son infinie patience. Aussi voulons-nous souhaiter bonne chance et bon travail à notre nouvelle présidente.

## BEAUMONT

Grâce à l'aide de ses voisins et d'autres paroissiens, M. Aurélien Bérubé et M. A. Fontaine ont pu sauver leurs maisons de l'incendie qui risquait de tout brûler. Comme tout est sec... le feu mis à l'herbe sèche brûle très vite...

*****

Félicitations à Hector Chalifoux qui est devenu constable dans le District de Leduc. Après six semaines d'études, il s'est classé 9e d'une classe de 25 avec 92%. Il servira maintenant dans les villages de plus de 1,500 habitants.

*****

Il y a promesse de mariage entre Edouard McKergow, fils de M. et Mme W. McKergow d'Edmonton et Vivianne Demers, fille de M. et Mme Léger Demers de notre paroisse. Aussi entre Aimé Beaudoin, fils de M. et Mme E. Beaudoin de notre paroisse et Thérèse Van der Weide, fille de M. et Mme John Van der Weide d'Edmonton.

*****

Voici comment se compose le nouvel Exécutif des Dames de Ste-Anne de notre paroisse: Mme Marcel Magnan, prés.; Mme Roger Gobeil, vice-prés.; Mme Lucien Goudreau, secrétaire; Mme Philippe Goudreau, trésorière; Mme Dollard Gobeil, infirmière. Les conseillères seront Mmes Adrien Bérubé, Médée Juneau, Hector Dansereau, André Magnan.

*****

Plusieurs paroissiennes ont consacré une journée entière récemment pour faire le grand ménage de notre église.

*****

Nous désirons offrir nos sincères sympathies aux familles Chalifoux à la suite du double deuil qui les a frappées lors des décès de M. Albert Chalifoux et de Mme Germaine Flint, autrefois de Beaumont. Ils sont le frère et la soeur de M. Emile Chalifoux de notre paroisse.

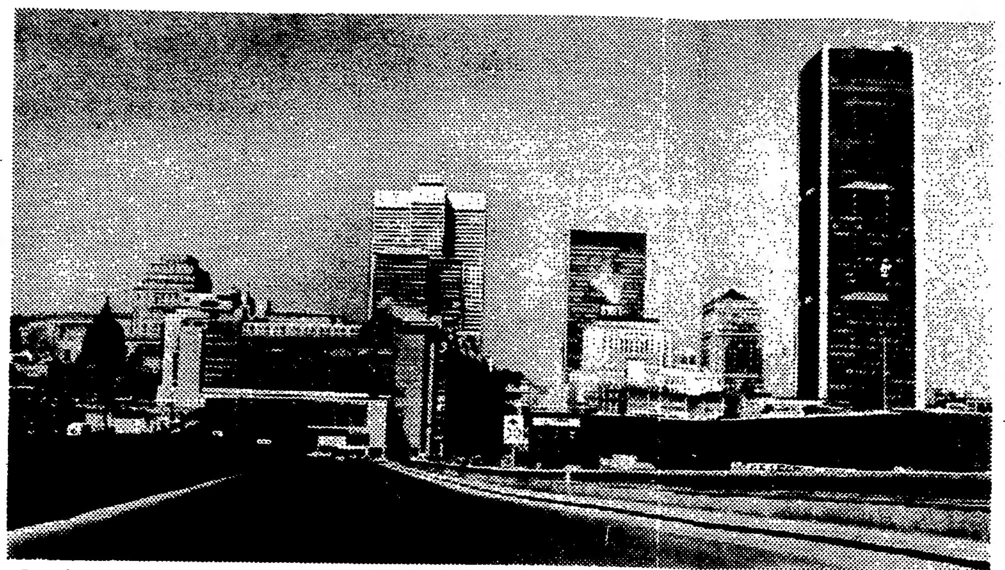
## ST-JOACHIM

Jeudi le 16 courant eurent lieu les funérailles de Mme C. Duport. Le service fut chanté par un ami de la famille, le R.P. Jules Budault, o.m.i., de la Maison de Retraites à St-Albert. Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

*****

Samedi dernier, Mlle Lucille Sabourin unissait sa destinée à celle de M. Victor Belisle. La mariée fit son entrée à l'église au bras de son père et de sa mère; ils étaient précédés des demoiselles d'honneur qui marchaient ensemble vers l'autel. M. l'abbé Théroux, cousin du marié, reçut leurs promesses.

Une soixantaine de convives se réunirent ensuite au Bonaventure. L'on croit que ce fut une des rares occasions où tous les invités étaient francophones. La danse qui suivit eut lieu au Fort Saskatchewan. Nos meilleurs voeux à ce jeune couple.



Ces édifices cachent une vie souterraine où se meuvent 100,000 personnes.

*Photos de Chris Lund*

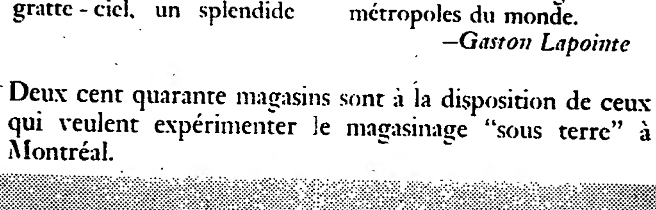
# Montréal a une vie souterraine intense

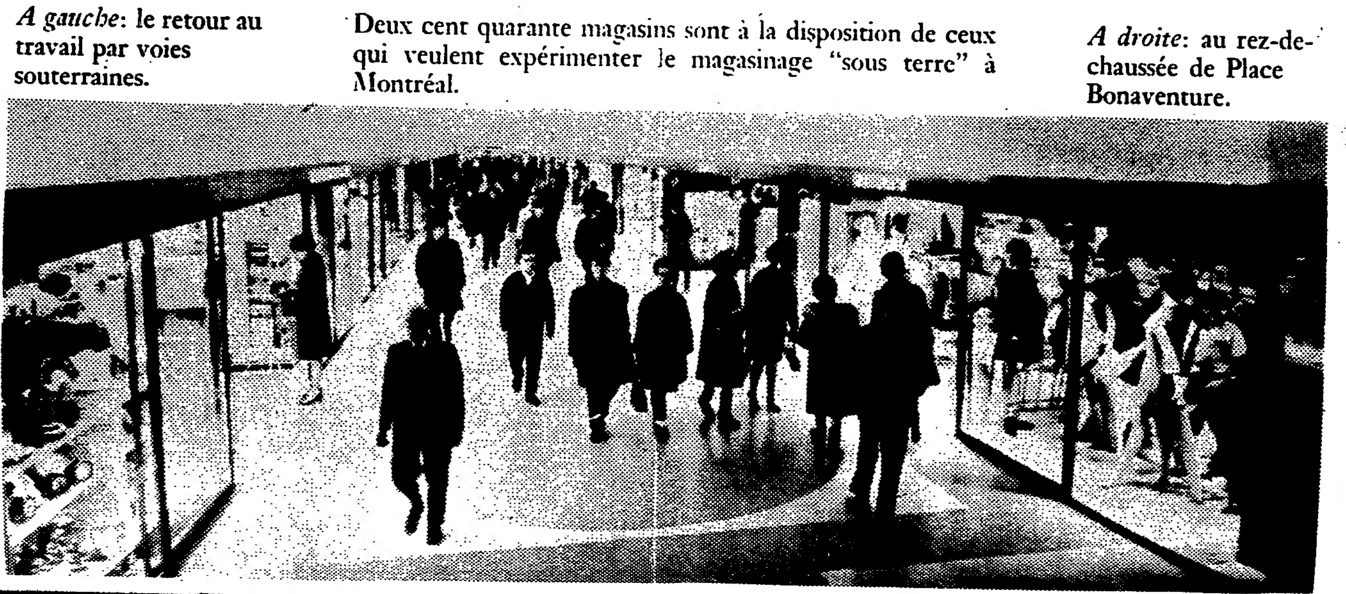
Léonard de Vinci y avait pensé. Montréal le réalise. Ses habitants vivent et travaillent de plus en plus sous la terre. Ils s'y déplacent même. Chose presque incroyable, un homme peut quitter son appartement, se rendre à son travail, magasiner, manger, se récréer de toutes façons: bars, cinémas, natation, bain turc, massage, expositions, etc. sans n'avoir jamais à subir les intempéries, le froid, la neige, les vents, les éléments déchainés. Est-ce un signe des temps futurs? Sans doute! Les Montréalais se sont vite habitués à ce va-et-vient souterrain où maintenant plus de 100,000 personnes se déplacent tous les jours. Des spécialistes en la matière vont jusqu'à dire que Montréal prend la première place au monde pour ce qui est de la longueur de voies à piétons qu'elle possède sous terre. En effet, le Montréalais peut marcher sous terre une longueur de trois milles qui le conduisent dans des galeries de boutiques, qui le font passer par cinq immenses complexes commerciaux et leurs gratte-ciel, un splendide métro, deux gares de chemins de fer pour enfin arriver à Place Bonaventure, l'un des centres commerciaux les plus imposants au monde. Dix édifices à bureaux, 240 magasins, 4,000 places à stationnement, 2,200 chambres d'hôtel, 36 restaurants, quatre cinémas peuvent être atteints par le Montréalais sans qu'il ait à traverser une rue extérieure et braver les intempéries. Cette organisation donne à Montréal une avance de progrès de dix ans sur toutes les grandes métropoles du monde.

—*Gaston Lapointe*



*A gauche*: le retour au travail par voies souterraines.



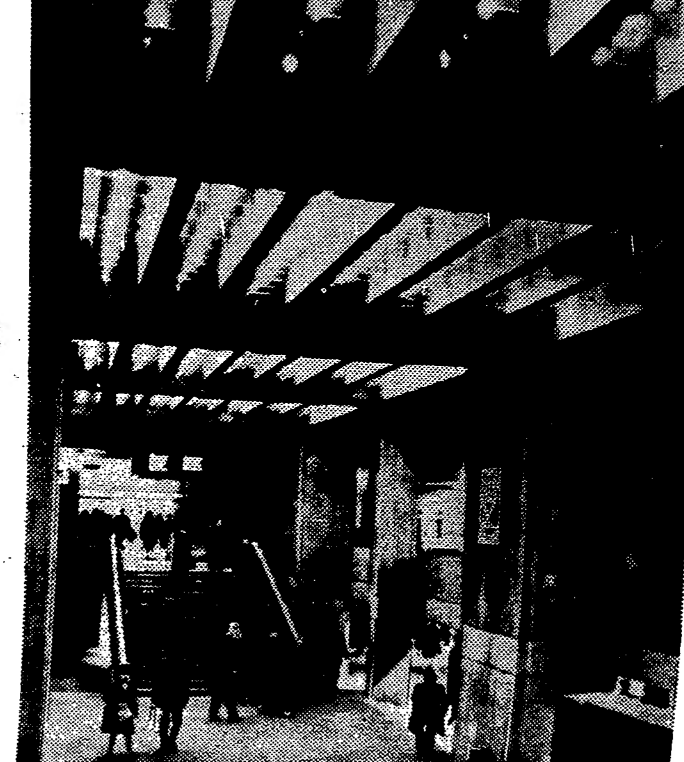


Deux cent quarante magasins sont à la disposition de ceux qui veulent expérimenter le magasinage "sous terre" à Montréal.



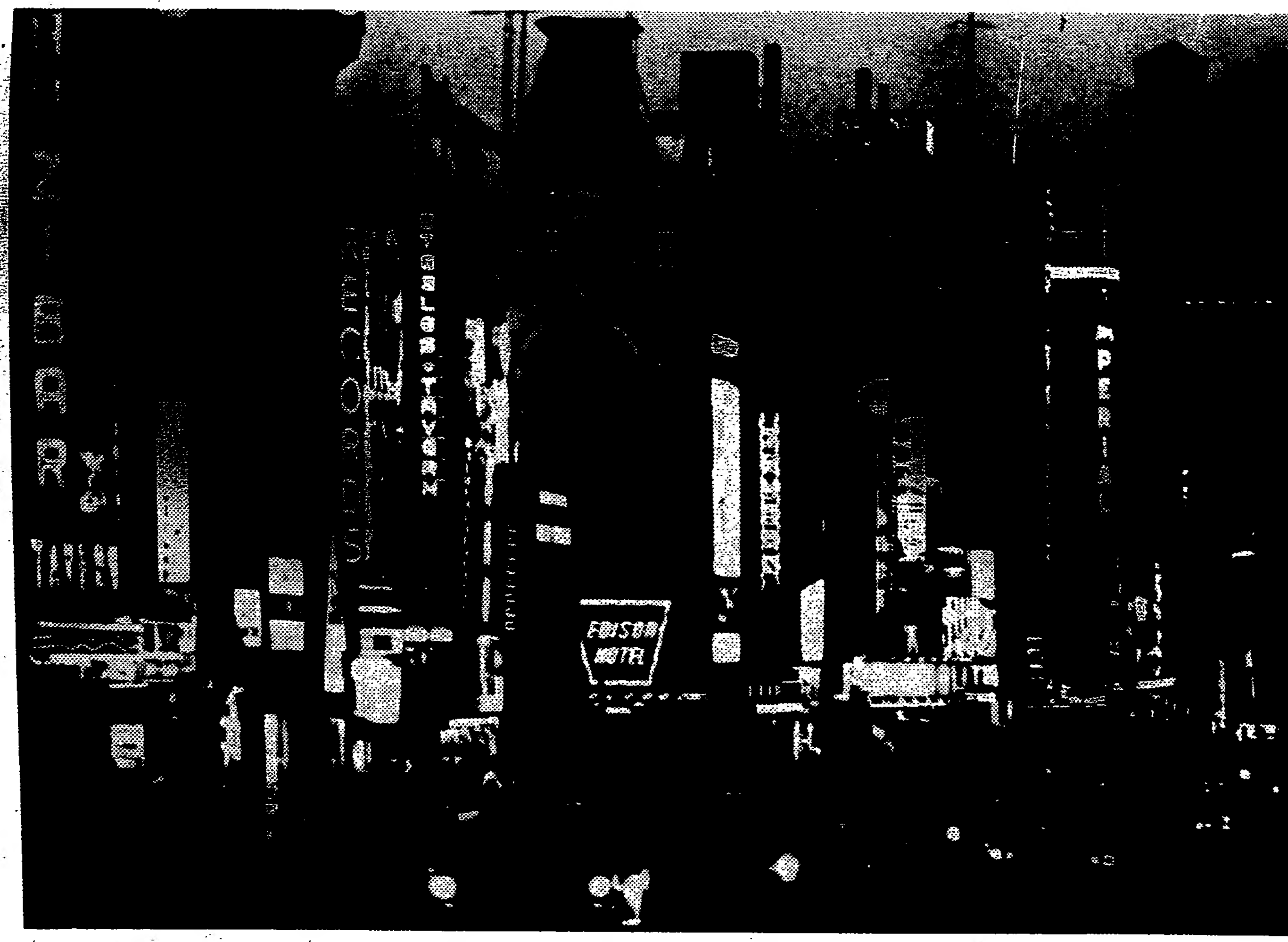
*Ci-dessus*: on trouve tout sous terre à Montréal, même la femme qui vous enjolive.

**PHOTO-REPORTAGE DE L'OFFICE NATIONAL DU FILM**



*A droite*: au rez-de-chaussée de Place Bonaventure.

# Toronto, symbole d'un Canada dynamique

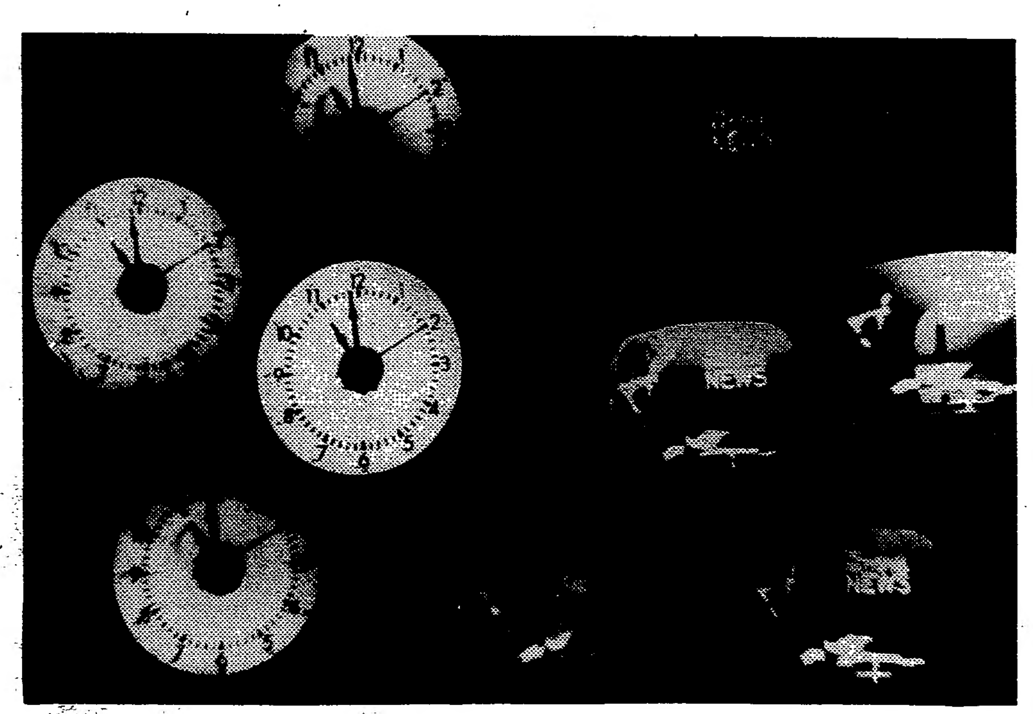


Toronto est une ville travailleuse qui prend quand même le temps de se détendre. Sa vie la nuit est des plus tapageuses. *Ci-dessus*: la rue Yonge, le soir.

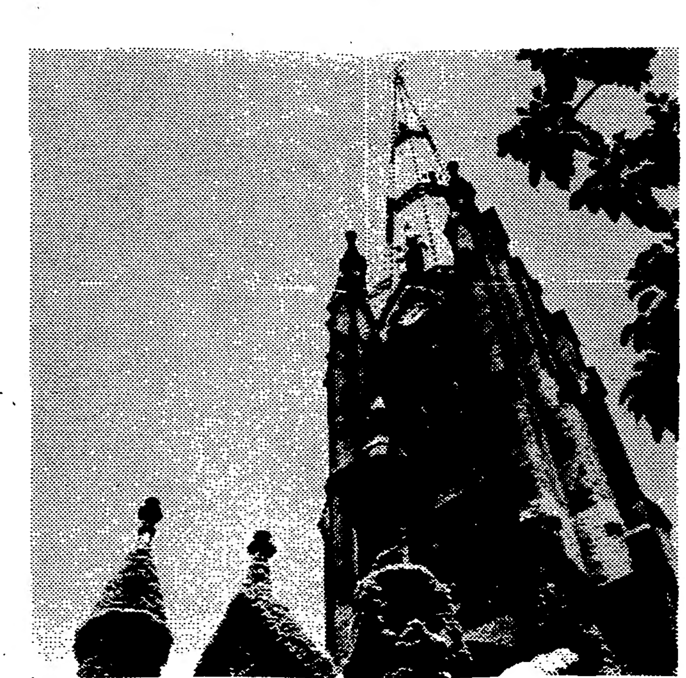
L'Ontario possède l'économie régionale la mieux équilibrée des dix provinces canadiennes. Elle est riche en terres agricoles fertiles, en bois d'oeuvre et en bois de pâte, en métaux précieux et communs, en énergie hydraulique. Comme l'a écrit un auteur, ses ressources naturelles sont assez considérables et variées pour faire vivre un empire. Pourquoi l'Ontario est-elle aussi prospère? C'est que toutes ses activités économiques tournent autour d'un centre qui en est le moteur puissant, un centre d'où partent toutes les directives, un centre connu désormais de par le monde. Ce centre, c'est Toronto. Le nouvel hôtel de ville de Toronto s'élève, dans son architecture fort moderne, comme le symbole d'une ville moderne, pleine de dynamisme et qui bourdonne jour et nuit d'une activité fébrile. Couvrant plus de 250 milles carrés, la ville metropolitaine de Toronto a une population de 2,250,000 habitants. Avec son aéroport, son métro, son système routier, ses temples académiques, sa vie artistique, Toronto est une fierté canadienne qui répand le nom du Canada outre-frontière.

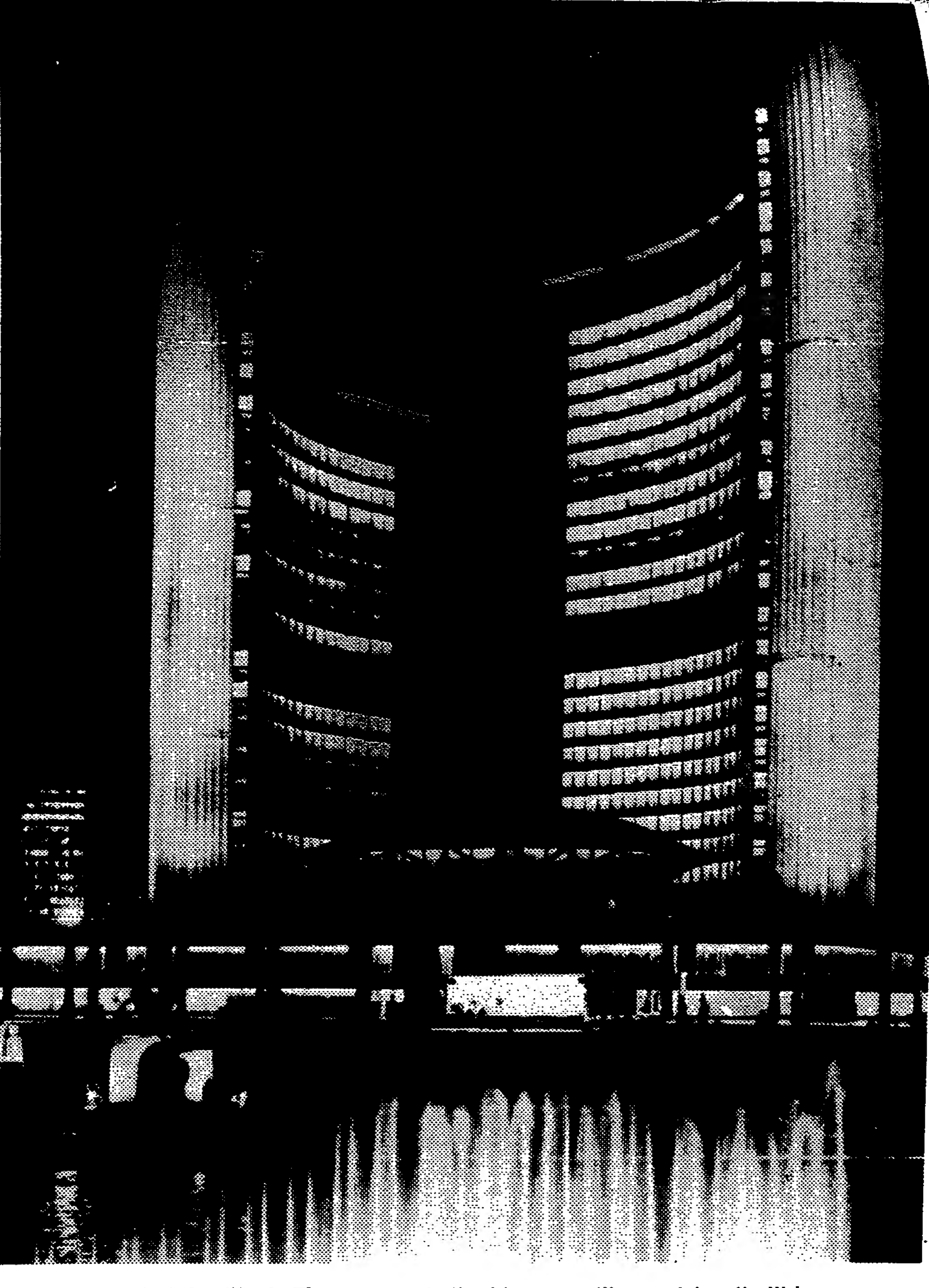
— Gaston Lapointe.

**PHOTO-REPORTAGE DE L'OFFICE NATIONAL DU FILM**



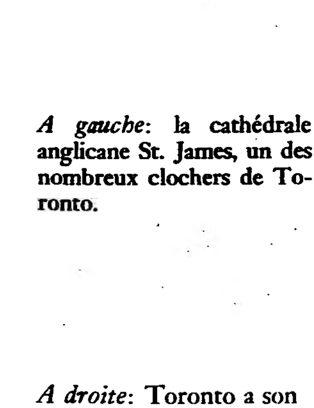

La télévision fait partie de la vie de tout Torontois. Stanley Burke donne les nouvelles du soir, à Radio-Canada, à 11h.



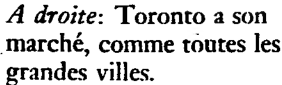


Le nouvel hôtel de ville de Toronto symbolise bien une ville en pleine ébullition.

*Photos de John Reeves.*



***A gauche***: **la cathédrale anglicane St. James, un des nombreux clochers de Toronto.**



*A droite*: Toronto a son marché, comme toutes les grandes villes.



# CONCOURS

## Les huit erreurs

Les deux dessins ci-contre sont en apparence identiques... Pourtant, avec un peu de recherche attentive, vous découvrirez que celui du bas contient huit différences qui sont en réalité huit erreurs volontaires.

Quelles sont-elles?

C'EST LE SUJET DE NOTRE CONCOURS!

Regardez attentivement... et trouvez les huit erreurs!

Dès que ce sera fait, remplissez le coupon ci-dessous et faites-nous le parvenir avec vos réponses, prenant bien soin d'écrire lisiblement et aussi d'indiquer lequel parmi les disques ci-dessous vous aimeriez recevoir si vous êtes le gagnant.

Nous grouperons ensemble les coupons portant les noms des personnes qui ont réussi à trouver toutes les erreurs et tirerons ensuite au hasard le nom du gagnant. Afin de faciliter la participation de tous les lecteurs, même ceux qui reçoivent leur copie un peu plus tard que les autres, nous allouons DIX JOURS pour la durée de chaque Concours.

BONNE CHANCE!




★ ★ ★




NOM..................................................

.......................................................

ADRESSE............................................

.......................................................

**Nouvelle série de disques très bientôt!**

## Résultats de notre Concours

Nous poursuivons encore cette semaine notre concours hebdomadaire en dépit de certaines difficultés temporaires dont nous avons déjà fait état et que vous connaissez.

Comme à l'accoutumée, nous avons choisi au hasard une participation gagnante parmi toutes celles que nous avions reçues et qui étaient bonnes. Et notre gagnante cette semaine est:

Mme Odette Lusson,
Boîte postale 148,
CLYDE, Alberta.

Dès que nous le pourrons, nous ferons parvenir à Mme Lusson une liste de disques dans laquelle elle pourra choisir celui qu'elle préfère. Félicitations à notre gagnante.

Les erreurs qu'il vous fallait trouver dans ce concours no 50 étaient les suivantes:

1. Le pouce de la main qui est réflétée dans le miroir;
2. Il y a une bouteille de plus sur la table des instruments;
3. Le pied du client qui est par terre est orienté dans une autre direction;
4. L'on a ajouté un tabouret à côté de la table et du comptoir des instruments;
5. Les cheveux du troisième homme, à droite, sont différents;
6. L'on a ajouté des lunettes au coiffeur;
7. Le dessus de l'horloge, à droite, est différent;
8. Le bras du fauteuil de droite est beaucoup plus large.

Et voilà! Encore une fois, nous vous invitons à participer à notre petit concours. Nous aurons tout probablement nos disques au cours de la semaine prochaine ou, au plus tard, à la fin de mai.

A bientôt donc, et BONNE CHANCE à tous!






C'est bien lui... le fou de la ville de Vancouver qui s'est donné comme mission de faire rire les gens et de les égayer. De ce temps-ci Joachim Foikis est à London, en Ontario, où il a recours à sa gamme de pitreries pour amuser les enfants qu'il rencontre ici et là dans les rues de cette ville.



Carrière terminée - A la suite du récent triomphe des Canadiens, l'entraîneur Hector "Toe" Blake a annoncé sa retraite définitive. Au cours de ses 13 années à la barre, Blake a conduit son équipe à huit Coupes Stanley... un record unique qu'il sera sans doute difficile de surpasser.

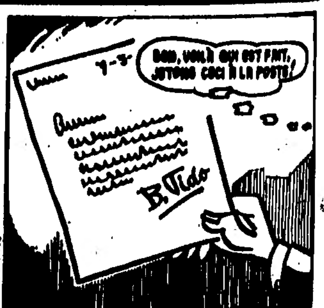



Ce problème est pour les as en géographie! Quels sont ces pays et comment s'appellent les villes indiquées par un petit rond blanc?







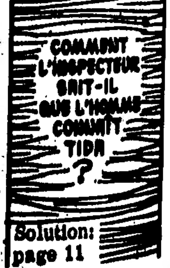














Solution: page 11

## Le vrai bonheur

"L'homme est le seul être de la création qui viole constamment la nature, cela lui vaut comme punition méritée la plupart des maladies".

**Parandel.**

Le plaisir n'est pas le bonheur; rechercher le plaisir c'est courir au devant des déceptions et de la misère.

Le vrai bonheur consiste à être content de tout, à ne voir que le beau côté des choses, à ne dire du mal de personne, à se montrer bienveillant vis-à-vis de tous, à ne critiquer, jalouser, n'envier qui que ce soit, à accepter les événements sans maugréer, à montrer toujours un visage souriant et à répandre la joie autour de soi.

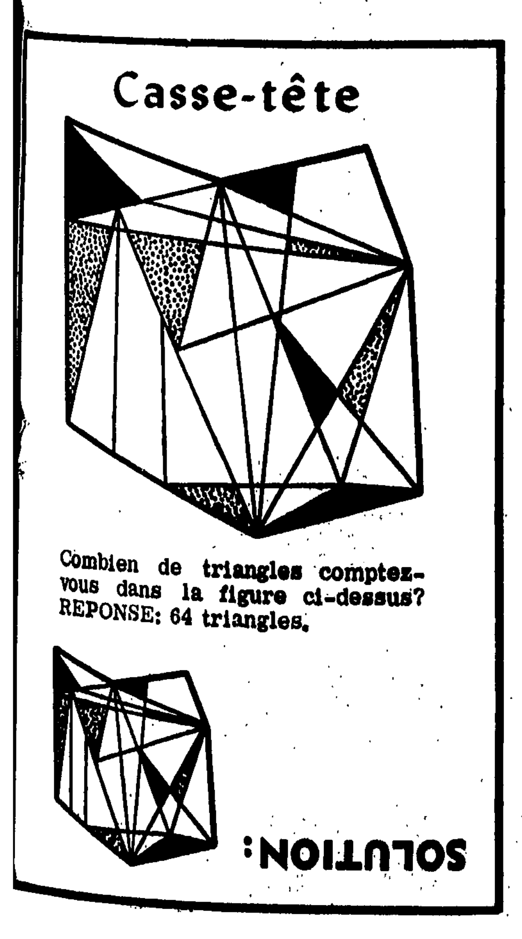
**Dr Victor Pauchert**



Rayée noir et blanc et ceinturée de vernis noir à jupe longue conçue pour être toujours en mouvement... c'est une création de John Warden de Montréal.

## Flairetout...

La lettre était signée Tido et non Tida; l'homme cependant appelle l'autre sans hésiter par son vrai nom!




# PILOTE TEMPETE






# La sorcellerie des sauces

Vos repas sont-ils monotones et sans couleur de ce temps-ci? Vous pouvez y remédier vous-mêmes sans même recourir à des formules exotiques, simplement par l'addition d'une sauce. Les sauces rehaussent la saveur, créent des contrastes de couleurs et de textures, confèrent du goût à des aliments qui en manquent et au besoin camouflent des défauts.

A notre avis les meilleurs sauces sont les sauces à la crème si onctueuses, si veloutées. Sans doute serez-vous d'accord après avoir essayé les recettes que vous offre aujourd'hui Le Bureau canadien des produits du lait. Faites-en donc l'expérience tout de suite. Point n'est besoin d'être un génie pour réussir une sauce. Il faut de la patience toutefois, une bonne petite casserole, un fouet ou une cuillère de bois et un peu de doigté. Les mots d'ordre sont: surveiller, mijoter et remuer. Si la sauce doit attendre le repas, bien la couvrir et la garder chaude à feu doux ou au bain-marie.

Peu de sauces ont la douceur et la délicatesse de la sauce Mornay. La fine saveur du fromage suisse est rehaussée d'un accent de fromage Parmesan. C'est une sauce parfaite pour accompagner le chou ou tout autre légume vert. Le chou peut être bouilli tout rond et taillé en sections au momemt de le servir. La sauce Mornay s'adapte aussi au poisson ou au poulet. On lui ajoute alors un peu de crème ou de jaune d'oeuf.

## Sauce Mornay

2 c. à soupe de beurre
2 c. à thé de farine
1/2 c. à thé de sel
quelques grains de cayenne
pincée de paprika
1/4 c. à thé de moutarde préparée
1 demiard de crème claire
1/2 tasse de fromage suisse canadien
1 c. à soupe de fromage Parmesan canadien râpé
*****
1 jaune d'oeuf battu légèrement (facultatif)



Pour ravigoter tout le monde et leur faire croire que l'été approche servez du chou croustillant nappé d'une onctueuse sauce Mornay.

1/4 tasse de crème légère
Sauce

Fondre le beurre dans une poêle épaisse. Incorporer farine, cayenne, sel, paprika et moutarde. Incorporer graduellement 1-1/4 tasse de crème. Cuire sur feu moyen remuant sans arrêt, jusqu'à épaississement. Ajouter fromages suisse et parmesan et agiter jusqu'à ce que fondu. Servir immédiatement sur du chou cuit.

N.B. Pour une riche sauce Mornay, mêler un jaune d'oeuf à 1/4 tasse de crème claire. Réchauffer d'un peu de sauce chaude et verser dans la casserole. Cuire sur feu doux, remuant sans arrêt, jusqu'à épaississement (environ 2 minutes). Servir immédiatement sur la viande, la volaille ou le poisson.

Chou complet

Laver le chou et enlever les feuilles extérieures. Retirer le coeur. Disposer le chou, côter trognon, dans une casserole profonde remplie d'eau bouillante salée. Laisser mijoter 10 à 12 minutes ou jusqu'à tendreté. Couper en morceaux et servir avec sauce Mornay.

# Tomates par ci... tomates par là!

Oui, il est possible de chanter ce refrain à cause des quantités imposantes de tomates en conserve de 19 et de 28 onces encore en entrepôt. Populaires de toutes façons à ce temps-ci de l'année, elles le sont davantage cette année à cause de leur prix économique.

Et ce n'est pas tout! On peut se les procurer en trois catégories de qualité: Canada de Fantaisie, Canada de Choix et Canada Régulière selon que l'on se propose de les utiliser nature comme légume, dans des ragoûts, des gratins ou des sauces pour ne mentionner que quelques mets.

Les tomates classées Canad de Fantaisie sont en général d belles tomates entières, de gros seur uniforme et d'une bonne cou leur; choisissez-les dans les gran des occasions ou si l'apparenc importe beaucoup. Les tomate Canada de Choix, assez uniformes sont d'une assez bonne couleur; s l'apparence du légume est trans formée, dans un gratin par exem ple, allez-y! Vous ferez une bonn affaire. Quant aux tomates Canad Régulière, elles ne sont pas auss attrayantes mais peuvent entre dans toute préparation culinair où l'apparence importe peu. Qu pourra affirmer que vous avez uti lisé des tomates Canada Régulièr dans une sauce à spaghetti?

Le temps presse? Vous n'ave qu'une demi-heure pour prépare le repas? Ajoutez une boîte de 1 onces de tomates en conserve e 1 boîte de 12 onces de maïs e grains à 1 livre de boeuf haché e 1/2 tasse d'oignon sautés. Assaisonnez de 1 c. à thé de sel, 1/4 c. à thé de poivre et 1 à 2 c. à thé de poudre de chili. Mijotez 15 à 20 minutes et vous voilà sauvée... votre repas est presque... prêt. Bon appétit!

Ne négligeons pas les mérites des tomates en conserve dans les gratins, pains de viande, sauces à spaghetti, ragoûts, bifteck suisse! Mais un soupçon de fantaisie ne nuit jamais et les tomates auront fait peau neuve.

## Jeune fille demandée

Jeune fille ou veuve de 18 ans ou plus, sérieuse et capable de prendre la responsabilité de l'entretien d'une maison privée.

Trois enfants d'âge scolaire, la mère travaille le jour seulement. Bon salaire, 2 jours de congé par semaine, chambre privée. Passage payé, aller et retour, après un an de service.

Ecrire immédiatement à:
Mme Pierre Roussel,
C.P. 1471,
Mont-Joli, Cté Rimouski,
P. Qué.



## ON DEMANDE

La Commission Scolaire de Gravelbourg désire les instituteurs(trices) suivants:
3 pour division deux;
1 pour division trois;
1 pour Histoire - grades onze et douze;
1 pour Biologie (BSCS) grade onze;
1 pour Dactylographie - grades 9 à 12;
1 pour métiers; mécanique - automobile
Salaire selon échelle.
S'adresser à:
M. A.H. Lepage,
Secrétaire-trésorier,
GRAVELBOURG, Sask.
Tél.: 648-2301

## PROFESSEURS

- L'école de Beaumont requiert les services de deux professeurs en septembre 68, l'un pour des sujets au choix des grades 4 à 6, et l'autre pour des sujets des grades 7 - 10.

Beaumont est situé à 13 milles d'Edmonton - donc un professeur peut voyager de la ville. L'école comprend 250 élèves, des grades 1 - 10 (90% C.F.), onze professeurs, une "school aid", et une secrétaire à temps partiel.

Pour toute demande d'emploi où renseignement, adressez-vous au surintendant M. Cyril Pyrch, Leduc, Alberta ou au principal, L. Beaudoin, Beaumont, Alberta.





## La Commission des Ecoles Séparées d'Edmonton

a besoin d'enseignants catholiques qualifiés pour tous les niveaux d'enseignement, de la 1ère à la 12e année, y compris pour les matières techniques, commerciales et académiques. L'on a tout particulièrement besoin de professeurs de niveau élémentaire. L'emploi débute au 1er septembre 1968.

Echelle des Salaires 1967-68
Entraînement universitaire après la 12e année

| | 1 an | 2 ans | 3 ans |
|---|---|---|---|
| Base | 4,200 | 4,250 | 4,850 |
| 10 crédits annuels | | | |
| Maximum | 6,550 | 7,150 | 7,750 |
| | 4 ans | 5 ans | 6 ans |
| Base | 6,300 | 6,800 | 7,300 |
| 11 crédits annuels | | | |
| Maximum | 10,750 | 11,250 | 11,750 |

Frais de primes d'asurance-vie et santé partiellement payés par la Commission. Une nouvelle échelle des salaires sera négociée pour 1968-69.

Veuillez soumettre votre application à:
Mr. F. E. Donnelly
Supervisor of Teacher Recruitment
Edmonton Separate School Board
9807 - 106 Street, Edmonton
Tél.: 429-2751

# Un mariage bien préparé...est un mariage bien réussi

QUELQUES JOURS AVANT VOTRE MARIAGE

LA MARIEE

Vérifiez si tous vos achats sont arrivés et si tout est tel que vous le désirez.

Commencez à préparer vos malles.

Assurez-vous que votre costume de voyage et tous vos accessoires sont prêts.

Assurez-vous que les robes de votre dame et de vos demoiselles d'honneur ont été livrées et que tout est parfait.

Faites les derniers préparatifs pour la répétition et la réception qui suivra.

Assistez à la répétition et à la réception.

Donnez le cadeau à votre fiancé.

Visitez le coiffeur à la date prévue.

Voyez à l'exposition de vos cadeaux.

Essayez de vous reposer et de consacrer ces dernières heures à votre famille.

LE MARIE

Remettez à votre garçon d'honneur les cachets que vous voulez offrir au célébrant, organiste ou soliste.

Avertissez le garçon d'honneur et les placeurs de l'heure de la répétition et de la réception.

Voyez aux derniers préparatifs de la réception avec vos parents.

Faites vos malles.

Vérifiez vos vêtements de voyage.

Assurez-vous d'une voiture pour vous et votre épouse après la réception de mariage.

Offrez le cadeau à votre future épouse.

Remettez ceux que vous destinez au garçon d'honneur et aux placeurs lors de la réception qui suit la répétition ou à un dîner que vous pouvez leur offrir quelques jours avant votre mariage.

Préparez un bref discours que vous prononcerez en réponse à la santé de la mariée à la réception du mariage.

DAME ET DEMOISELLES D'HONNEUR

Assistez à la réception et à la répétition.

GARCON D'HONNEUR

Assistez à la répétition et à la réception.

Préparez le discours en réponse à la santé de la dame et des demoiselles d'honneur.

Assurez-vous que les placeurs ont les vêtements choisis pour la cérémonie.

PLACEURS

Assistez à la répétition et à la réception.

LA MERE DE LA MARIEE

Aidez la future mariée dans tous les derniers détails de ses préparatifs.

Donnez au traiteur le nombre final d'invités attendus pour la réception du mariage.

Surveillez la répétition et assurez-vous que chaque membre du cortège connaît bien ses fonctions, l'heure et l'endroit où ils doivent se rendre.

Recevez à dîner après la répétition si le dîner n'est pas offert par la famille du marié.

Visitez votre coiffeur tel que prévu par rendez-vous.

(Gracieuseté "Mon Mariage")

## Pour retrouver votre "ligne"

L'hiver a sûrement ajouté un pouce ou deux à votre ceinture. Quoi faire pour remédier à la situation? Entreprendre un régime absolu? Le traditionnel régime printannier? Des exercices exténuants? Ou se gaver d'aliments diététiques?

"La meilleure façon de vous rendre malade est d'agir de la sorte," déclarait récemment une réputée diététicienne de l'Institut Canadien du Sucre.

Elle affirmait que le contrôle du poids (non pas sa réduction) reposait sur deux grands facteurs. "Le premier est de manger ce que vous désirez, mais en moins grande quantité; le second consiste à dépenser plus d'énergie.

"C'est aussi simple que cela. Plus besoin de suivre un régime absolu, de boire des boissons diététiques, de manger que des aliments pauvres en calories, de faire des exercices violents ou de se priver. Vous n'avez qu'à observer ces deux recommandations."

"Si une personne est plus de 20 livres au-dessus de son poids normal par rapport à son âge, son ossature et son physique en général, elle ne doit jamais se prescrire un traitement. Son cas relève du médecin.

# ENSEMBLES-PERSONNALITÉ



PANTALON ET VESTE LONGUE combinés ou séparés pour l'été, une touche d'oriental; au choix: short cum mini-robe, pantalon cum long pull. Une création Louben Sportswear de Montréal en tricot double de fibre acrylique "Orlon"; deux combinaisons de vert, rose, jaune. Tailles 5 - 15. Chaque ensemble se détaille à environ $25.00.

Cet été, toute garde-robe devra contenir ses ensembles-personalité: robes-manteaux qui se transforment en impers, robes de plages qui deviennent mini-robes, maillots de bain ou tricots selon qu'on les porte par-dessus une jupe et un pantalon ou non.

Vogue à la fois économique et dernier cri. Un costume de jeu en ratine de coton et de nylon extensible Du Pont est plus qu'un deux-pièces; on s'en sert en effet comme short ou comme corsage supplémentaires ou encore comme vêtement de plage. Plus besoin d'apporter de serviette!

Pourquoi porter toujours avec le même pantalon la même veste rayée? On la porte maintenant par-dessus une jupe, un short, un maillot, une robe. Bref, on crée un ensemble selon son goût, sa personnalité.

Les tout derniers maillots, par exemple: tricots rayés une pièce de fibre acrylique "Orlon" avec encolure ras du cou ou en V. Portés sous un pantalon ou une jupe, ils ressemblent comme des frères aux tricots des années 30. Plusieurs sont assortis d'un petit manteau qui deviendra tour à tour mini-robe, tunique d'été.



TRICOTS DE PLAGE, maillot à col montant et tunique. Fabriqués de fibre acrylique "Orlon" et de spandex "Lycra" par Bobbie Brooks de Montréal, ils sont gris rayés de vert et de cerise. La tunique se boutonne sur le côté et se porte sur un pantalon ou encore, seule, en super-mini. Le maillot environ $20., la tunique $15.

## Conseils pratiques

Si vous devez donner des médicaments à bébé, n'utilisez pas la cuiller. Procurez-vous un compte-gouttes à votre pharmacie et tenez-le dans le coin de sa bouche. Bébé prendra alors ces médicaments sans difficulté et ne les remettra pas, comme le font généralement les bébés.

*****

Tenez toujours les remèdes et les produits chimiques, sans oublier les nettoyeurs, hors de portée des enfants.

*****

Les barrures pour les portes peuvent devenir une souricière pour les jeunes enfants. Soyez certaine que la porte de la chambre de bain pourrait être ouverte de l'extérieur dans un cas d'urgence.

*****

Les chaises hautes ne sont pas aussi sûres qu'on le croit généralement. Soyez certaine que bébé ne peut pas basculer la sienne, en la fixant à un mur ou à quelqu'objet stable. Les enfants dégourdis aiment beaucoup essayer de se lever, aussi il est préférable de poser une courroie de sécurité. Ce qui est encore mieux, ne le laissez jamais seul alors qu'il est dans sa chaise haute à observer ce qui se passe partout autour de lui.

# Dick Rivers parmi les trois chanteurs préférés des jeunes français

PARIS - Selon un référendum publié par un journal spécialisé dans la pop-musique, les trois chanteurs français que préfèrent les jeunes sont Eddie Mitchell, Johnny Hallyday et Dick Rivers. Ils ont démarré presque ensemble, lors de la grande vague du rock et se sont remarquablement maintenus depuis.

Les parents de Dick (qui s'appelait alors Hervé) rêvaient d'en faire un médecin, mais lui vivait dans le culte d'Elvis Presley. Un jour il s'embarquera même clandestinement à bord d'un bateau en partance pour New York afin d'aller rencontrer son idole. Cet exploit lui valut de droit de suivre des cours de chant et de musique.

Le chat sauvage s'est assagi.

Quand il se sentit prêt, Hervé devint Dick Rivers, et avec quatre camarades monta le groupe des "Chats Sauvages". Après quelque temps de tournées, galas, enregistrements. Dick abandonna les Chats Sauvages pour faire cavalier seul. Il se maria aussi avec Micheline David-Boyer, et devint le père d'un garçon nommé Pascal. Sa vie de famille et sa vie professionnelle se mêlent harmonieusement.

Les cheveux noirs comme le plumage d'un corbeau, yeux noirs également, le teint basané, petit et mince, Dick Rivers arrive à notre rendez-vous feutre mou sur la tête, habillé très style "Bonnie and Clyde".

"- Vous voyez je suis à la mode, sans en être esclave, mais j'aime bien me sentir dans la note du jour. Pour la chanson, c'est la même chose. Ainsi j'ai pu poursuivre huit ans de carrière, sans subir d'éclipse. Quelquefois on a prétendu que j'étais fini. Cela provient de ma façon de vivre, discrète, équilibrée, sans tapage publicitaire. Dans ce métier il vaut mieux utiliser le temps dont on dispose pour se perfectionner.

Contre la publicité à scandale

- Vous êtes donc contre la publicité?

- Pas contre la publicité bien faite, contre la publicité à scandale. D'ailleurs elle n'est pas tellement payante sur la durée. Sans cesse des gens essayent de faire parler d'eux par tous les moyens. Ils disparaissent très vite. Moi malgré ma vie sage, je suis resté.

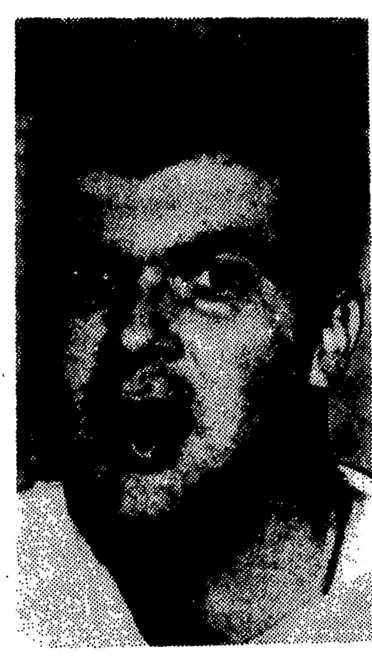
- Où en êtes-vous après huit ans de carrière?

- Je me suis stabilisé, je ne dépends plus d'un succès. Evidemment je suis toujours heureux d'avoir un "tube", mais je puis aussi m'en passer et continuer à travailler sans relâche. L'important, je le répète, est de s'améliorer constamment si l'on veut bien vieillir.

- A 23 ans, peut-on parler logiquement de vieillir?

(suite à la page 6)





Le lanceur Sam McDowell des Indiens de Cleveland a récemment surpassé un record de Bob Feller (également des Indiens) établi en 1938 lorsqu'il a réussi à retirer 30 adversaires sur des prises en 2 joutes consécutives. L'ancienne marque était de 28.



## VOTRE HOROSCOPE

**BELIER** ♈ du 21 mars au 20 avril
Surveillez les dépenses inutiles. Fiez-vous à votre intuition. Vous ferez une rencontre importante.

**TAUREAU** ♉ du 21 avril au 20 mai
Ne gaspillez pas votre argent. Ne donnez pas tout ce que vous possédez. Réprimez vos désirs.

**GEMEAUX** ♊ du 21 mai au 21 juin
D'anciens projets sont maintenant d'actualité. C'est le temps de faire preuve de loyauté envers l'être aimé.

**CANCER** ♋ du 22 juin au 22 juillet
La semaine n'est pas propice aux affaires. L'égoïsme d'une personne qui vous influence trop, vous fera du tort.

**LION** ♌ du 23 juillet au 23 août
Il ne doit rien vous arriver de spécial sur le plan des affaires. Surveillez votre santé et dormez bien.

**VIERGE** ♍ du 24 août au 22 sept.
Les affaires seront bonnes cette semaine. Des gens vous aiment; ne les repoussez pas.

**BALANCE** ♎ du 23 sept. au 23 oct.
Méfiez-vous des gens trop polis avec vous. Vous jouez trop avec les coeurs.

**SCORPION** ♏ du 24 oct. au 22 nov.
Quelques divergences d'opinion. Un froid subsistera mais essayez de rétablir les bonnes relations.

**SAGITTAIRE** ♐ du 23 nov. au 21 déc.
Faites preuve de fermeté dans vos décisions d'affaires. Votre vie privée sera troublée par un malentendu avec un proche parent.

**CAPRICORNE** ♑ du 22 déc. au 20 janv.
Un être veut vous dominer à tout prix. Ne vous laissez pas faire. Très bonne semaine sur le plan social.

**VERSEAU** ♒ du 21 janv. au 19 fév.
Une affaire aura une conclusion satisfaisante. Vos mérites seront reconnus. Montrez votre reconnaissance envers une personne qui vous a rendu service.

**POISSONS** ♓ du 20 fév. au 20 mars
Essayez de provoquer une rencontre entre deux personnes qui vous sont chères. Nouvelles favorables sur le plan des affaires.

## PALMARÈS de "SALUT LES COPAINS"

1. Confessions........ Christophe
2. Ooo la la........ César et les Romains
3. Les amoureux qui passent........ Christophe
4. Dalila........ César et les Romains
5. L'amour est bleu........ Les Classels
6. Tu m'entendras du bout du monde..... Nicoletta
7. Comme un garçon........ Paul Mauriat
8. Des jonquilles aux derniers lilas........ Hugues Aufray
9. Herménégylde Godefroy........ Les Chanceliers
10. Chante, danse........ Les Aristos.

## CHANSON de la semaine

### Tu m'entendras au bout du monde

Interprète: Nicoletta

Tu m'entendras au bout du monde
Même si tu ne le veux pas
Tu m'entendras au bout du monde
Comme si j'étais près de toi
O, mon amour est si grand
Qu'il pourra effacer les océans
Qui sait si les oiseaux un jour
Ne te parleront pas de cet amour

Oui, là-bas au bout du monde
Tu ne pourras m'oublier
Oui, là-bas au bout du monde
Tu ne pourras m'échapper
Oui, là-bas au bout du monde
Je serai à tes côtés

Tu m'entendras au bout du monde
Même si tu ne le veux pas
Tu m'entendras au bout du monde
Comme si j'étais près de toi
On peut contrarier le destin
Et tourner un chagrin de son chemin
On peut ignorer la raison
Mais jamais arrêter une chanson

Oui, là-bas au bout du monde
C'est elle qui te fait danser
Oui, là-bas au bout du monde
C'est elle qui te fait rêver
Oui, là-bas au bout du monde
C'est moi qui l'ai chantée

## Les "Classiques de la Chanson"

### Chanson pour ma femme

Interprète: Georges Dor

Le très beau nom de mon amour
Quotidien, comme le pain,
Comme la vie quotidienne.
Le très beau nom de mon amour
Et du tien et du mien
Et des amours anciennes.

Nous vivons côte à côte
Mon bonheur et le tien
Et ta peine et la mienne.

Je t'appelle Margot, sans raison
Sans ennui, sans avoir l'air d'y croire.
Tu réponds toujours: "Me voici"
Tu es toujours, ici et là
Quelque part dans ma vie.

Et tu souris à peine
Et tu as l'air d'y croire
Quand je te dis: "Je t'aime".

Ton amour n'a pas quatre murs
Ni quatre lignes
Et je puis t'aimer à mon aise
Chaque jour, chaque nuit,
Comme on aime la vie.

Tu m'as fait des enfants
Plus beaux qu'arbres des champs
Plus blonds que blés des plaines.
Le plus vieux... le plus vieux a tes yeux
Le plus jeune a les miens
Et l'autre... ton sourire.
Je nomme l'un, tu nommes l'autre
Mais c'est toi, mais c'est moi
Et nous tous à la fois.

Le très beau nom de mon amour
Quotidien, comme le pain,
Comme la vie quotidienne.
Le très beau nom de mon amour
Et du tien et du mien
Et des amours anciennes.



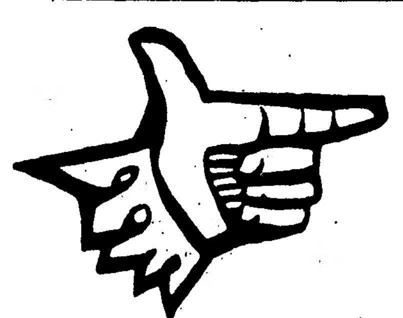
## Les guides de Terre des hommes

Elles seront mignonnes les 1,000 guides de "Terre des hommes". De l'Expo 67, elles ne conserveront que le populaire béret à tranches devenu pour ainsi dire leur marque d'identité. Leur nouvel uniforme, comme celui de l'an dernier, a été dessiné par le jeune couturier canadien Michel Robichaud.

L'ensemble, élégant et discret, se compose d'une atrayante robe-manteau et, pous les jours frais ou pluvieux, d'une cape en antron bleu foncé. La robe, en worsted léger bleu glacier, a une allure très jeune avec sa patte-fermeture garnie de boutons d'argent. Son col chemisier et ses manches courtes sont soulignés de deux bandes étroites qui rappellent la patte-fermeture. Une boucle d'argent, rehaussée de l'emblème de "Terre des hommes", relie les extrémités de la ceinture. La cape surpiquée est garnie de boutons en argent identiques à ceux de la robe. Une cagoule de même tissu que la cape permettra aux guides d'affronter les intempéries avec insouciance. L'ensemble est complété d'un sac à main et de souliers bleu foncé; les gants sont blancs. L'uniforme, sur notre photo, est porté par Solange Sylvestre, notre "Belle Canadienne".

Les 1,200 guides, choisies parmi 2,500 candidates de 18 à 25 ans, ont commencé hier un cours d'entraînement qui se poursuivra jusqu'au moment de l'ouverture de Terre des hommes, le 17 mai prochain. Une série de cours se donne le jour; une autre le soir, à l'intention des guides qui pour la plupart sont des étudiantes et dont les cours à l'université ou au collège ne sont pas encore terminés.

Mme Pierrette Thiéry sera responsable des guides sur la Terre des hommes: elle était l'assistante de Mme Monique Archambeault, hôtesse en chef à l'Expo 67. Les guides, comme l'an dernier, doivent pouvoir s'exprimer couramment et correctement en français et en anglais; les candidates de la région de Montréal ont été choisies de préférence à celles de l'extérieur. Plusieurs sont d'anciennes hôtesses à l'Expo 67.



- **COMMODE**
- **FACILE**
- **RAPIDE**

**Evitez les envois d'argent comptant. Servez-vous de chèque ou mandat-poste.**

Remplissez la formule ci-dessous et retournez, avec paiement de votre abonnement, à l'adresse suivante:

**LE FRANCO-ALBERTAIN,**
**10010 - 109e rue,**
**Edmonton, Alberta** **(Abonnement)**

Merci à l'avance!

Nom ..............................................................
(VOUS ÉTIEZ DÉJÀ ABONNÉ? COLLEZ ICI L'ETIQUETTE JAUNE D'ENVOI)

Adresse ..............................................................

Veuillez trouver ci-inclus la somme de $..........................

pour abonnement au Franco-albertain pour ........ an(s).

**Tarif d'abonnement:**
**Au Canada — 1 an: $3.50 —— 2 ans: $6.00**
**A l'étranger — $6.00 par année**